

## Ñ'oom cantyja na tco'na' nty'iaa' Juan

*'Naa'n na t'mo'n Jesucristo na quia nluii*

<sup>1</sup> Ñ'oommeii'n tquiaa Ty'ooots'om nnom nquii Jesucristo na jom ca'moo'n joona' ndaa' nquiee nn'a'n na cwindye'ntjom nnoom. Ñequio 'ndyoo ángel cwentaa'n'a'n seica'moo'n ñ'oom'ñee'n noo'n ja Juan na mandi'ntjo'nyaa nnoom. Ee joo ñ'oommeii'n cwila'nei'na' cantyja na jnda teicandyoo' na nluii.

<sup>2</sup> Jo' chii macwji'yuu'ndyoo ñ'oommeii'n na t'mo'n Ty'ooots'om noo'n ñequio Jesucristo. Macwji'yuu'ndyoo cha'tsoti na tco'na' na nty'iaya ndo' na jndiiaa.

<sup>3</sup> Matio'naa'ñe Ty'ooots'om juu ts'a'n na matsei'naa'ñ'oommeii'n cantyja chiuu cwii ndyona', ndo' mati joo nn'a'n na cwindye ndo' cwila'we joona' naquii' n'om. Ee jnda mawaa xje'n na nluii cha'xje'n na cwit'moo'n ñ'oommeii'n.

*Ñ'oom na to'ñoom ntquiee' ntmaa'n' nn'a'n na macwji' Ty'ooots'om cwentaa'n'a'*

<sup>4</sup> Ja Juan matseicwano'n ñ'oommeii'n ndaa' 'o na cwiluiindyoo' ntquiee' ntmaa'n' nn'a'n na macwji' Ty'ooots'om cwentaa'n'a'n na m'a'nyo' ndyuaa Asia. Cato'ñoom'yo' naya na matseixmaa'ñequio juu na tjañomtiuu na mañequiaa'n quii' ts'om ts'a'n. Nque'n na m'aa'n ndo' m'aa'ñê ndo' tyom'aa'n cwitjooche'n na nncuaa tsjoomnancue ndo' nncwjee'nnaa'n'a'n

ndo' mati cantyja 'naa<sup>n</sup> ntquiee' Espíritu na m'a<sup>n</sup>na jo nnom tio na wacatyee<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Ndo' mati quiaa Jesucristo na nla'xma<sup>n</sup>yo' joo naya'ñee<sup>n</sup>. Jom cwiluiiñê na macwji'yuu'ñê ñ'oom na mayuu' ndaaya, ndo' jom ts'a<sup>n</sup> najndyee na tando'xco na tue'. Cwiluiiñê na matsa'ntjoom cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ndaa nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Nque<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> candya' ts'oom jaa ndo' ñequio nioom'm na tcwe' tmaa<sup>n</sup> jaa jnaa<sup>n</sup>ya na waa.

<sup>6</sup> Jnda tquee<sup>n</sup> jaa na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindyo na m'aa<sup>n</sup>ya nacje 'naa<sup>n</sup> Ty'ooots'om. Ndo' tquee<sup>n</sup> na cwiluiindyo ntyee na cwindya'ntjoo<sup>n</sup>ya nnom Ty'ooots'om na juu cwiluiiñê Tsotyee<sup>n</sup>. Catseit'maa<sup>n</sup>ñena' jom ndo' caluiit'ma<sup>n</sup>ñê cantyjati najndei na matseixmaa<sup>n</sup> cha'waati na yo. Amén.

<sup>7</sup> Que<sup>n</sup>yo' cwenta, manncwjee'cañoom Cristo ñequio nchquiu. Ndo' cha'tsoti nn'a<sup>n</sup> nnty'iaa jom, ndiñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jla'jomndye na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Ndo' cha'tso ntmaa<sup>n</sup> na cwii cwii nnom nn'a<sup>n</sup>, jndei nla'xuaana na chjoo' n'omna quia na nnty'iaana jom. Maxje<sup>n</sup> nntseicandañ'ena' na ljo'. Amén.

<sup>8</sup> “Ja cwiluiindyo Alfa ñequio Omega. Ja maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ya najndyee ndo' na macanda.” Luaa' matso nque<sup>n</sup> na matsa'ntjoom cha'tso. Nque<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup> ndo' maxje<sup>n</sup> ñet'oom ndo' nncue'ntyjo na nncwjee'cañoom. Nque<sup>n</sup> na cwiluiiñê na cha'tso najndei matseixmaa<sup>n</sup>.

### *Tco'na' nnom Juan na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> Cristo*

<sup>9</sup> Ja Juan na cwiluiindyo nn'a<sup>n</sup>yo' tjom na cwiwinoo<sup>n</sup>ya nawil' ñ'e<sup>n</sup>ndyo', ndo' tjom na cwitue'ndyocjaaya nnom Ty'ooots'om. Ee nquii

Jesucristo mañequiaa<sup>n</sup> na tjom m'aa<sup>n</sup>ya na ticiation n'oo<sup>n</sup>ya. Ja tyom'aa<sup>n</sup>jna<sup>n</sup>ya ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe na jndyuna' Patmos nc'e na tyoñequia ñ'oom' Ty'oots'om ndo' na tyocwji'yuu'ndyo cautyja 'naa<sup>n</sup>! Jesús.

<sup>10</sup> Juu xuee na cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyo nque<sup>n</sup> na cwiluiñê na matsa'ntjoom jaa, m'aa<sup>n</sup>ya nacje 'naa<sup>n</sup>! Espíritu Santo ndo' t'moo<sup>n</sup> cwii na tco'na' noo<sup>n</sup>ya. Jndiia na jndei teic'uaa na seinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> jo naxa<sup>n</sup>'a cha'cwijom jndyee' ntu.

<sup>11</sup> Tso noo<sup>n</sup>:

—Ja maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ya najndyee cwii tjooche<sup>n</sup> na nncuaa tsjoomnancue ndo' jom'aa<sup>n</sup>tyaya meii<sup>n</sup> na tacuaana'. Cwa, catseiljei'tcuundyu' cautyja na manty'ia' njom'. Catsa' libro, ndo' catseicwanom' juuna' ndyuaa Asia ntquiee' tsjoom na m'a<sup>n</sup> nt-maa<sup>n</sup>! nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Cjaana' tsjoom Éfeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, ñequio Laodicea.

<sup>12</sup> Quia jo' taqua<sup>n</sup>xa<sup>n</sup>'a cha ya nnty'iaya ñee<sup>n</sup> juu matseinei<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo. Ndo' quia na jnda taqua<sup>n</sup>, nty'iaya ntquiee' xjo s'om cajaan na cwicañjoom' nlca.

<sup>13</sup> Xcwe quii'ntaa<sup>n</sup> ncjo'ñee<sup>n</sup> nty'iaya meintyjee' nque<sup>n</sup> na matseijomna' cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> jom. Cwe<sup>n</sup> cwii liaatco xje<sup>n</sup> nomtyuaache<sup>n</sup>. Ndo' tsei'jña<sup>n</sup> chu'tye<sup>n</sup> cwii 'na<sup>n</sup> na tuui ñ'e<sup>n</sup> s'om cajaan.

<sup>14</sup> Sooxquee<sup>n</sup> canchii'na' cha'cwijom soo' catsma<sup>n</sup> canchii', ndo' cha'na canchii' tsaa<sup>n</sup>. N'omnnoom xueena' cha'cwijom chom.

<sup>15</sup> Nc'ee<sup>n</sup> caxueena' cha'na colo na matseixma<sup>n</sup> s'om wee quia na je'ndyo jlui'na' naquii' chom, ndo' seilju'ya ts'a<sup>n</sup> juuna'. Ndo' c'uaa na mat-

seineii<sup>n</sup> cha'cwijom c'uaa quia na cwicwjee' jn-  
daa.

<sup>16</sup> Ts'oo<sup>n</sup> ntyjaya too'ndye ntquiee' cancjuu ndo'  
quii' 'ñom macalui'nom cwii xjo na we ntyja  
taa. Ndo' jee<sup>n</sup> caxuee nnoom cha'na xueeñe  
ñe'quioom' na quiajmei<sup>n</sup>'.

<sup>17</sup> Quia na nty'iaya jom, tioondyo jo nc'ee<sup>n</sup>  
cha'cwijom ts'oo ja. Ndo' teicaljoom ts'oo<sup>n</sup> ntyjaya  
nacjoya, tsoom noo<sup>n</sup>:

—Tinty'ue'. Ee maja na m'aa<sup>n</sup>ya najndyee  
cwii tjoche<sup>n</sup> na nncuaa tsjoomnancue ndo'  
jom'aa<sup>n</sup>tyaya meii<sup>n</sup> na tacuaana'.

<sup>18</sup> Ja cwiluiindyō na wando'a. Ndo' meii<sup>n</sup>  
na jnda t'io saa je' m'aa<sup>n</sup>ya na ticantycwii na  
wando'a. Cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwiwje m'a<sup>n</sup>na nacje  
'na<sup>n</sup>ya ndo' mati Hades yuu meindoo' l'oo.

<sup>19</sup> Cwa catseiljei' cha'tso na maco'na' njom' na  
manty'ia', ñequio cha'tso na nlco'na' nnty'ia' na  
cwiluii je' ndo' na cwii nncjaaluii.

<sup>20</sup> Je' nntsjoō ljo' ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom wanty'iuu'waa  
cantyja 'naa<sup>n</sup> ntquiee' cancjuu na nty'ia' na  
too'ndye ts'oo ntyjaya, ndo' ntquiee' xjo s'om cajaan  
na cwicañjoom' nlca. Joo ntquiee' cancjuu'ñee<sup>n</sup>,  
jo' jo' ntquiee' ángeles na cwil'a cwenta ntquiee'  
ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oōts'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.  
Ndo' joo ntquiee' xjo s'om cajaan na cwicañjoom'  
nlca, jo' jo' ntquiee' ntmaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na la'xmaa<sup>n</sup>  
cwentaa' Ty'oōts'om.

## 2

*Ñ'oom cwentaa ntquiee' ntmaa<sup>n</sup>nn'a<sup>n</sup>: Ñ'oom na  
tja tsjoom Éfeso*

**1** Tsoti Jesús noo<sup>n</sup>:

—U Juan, catseiljei' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joona' na m'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoom Éfeso. Catsu': "Nmeii<sup>n</sup> ñ'oom na matseina<sup>n</sup> nncō na too'ndye ntquiee' cancjuu ts'oo ntyjaya. Ja m'aa<sup>n</sup>ya quii'ntaa<sup>n</sup> ntquiee' xjo s'om cajaan' na cwicañjoom' nlca:

**2** Mantyjiiya chiuu waa ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya na cwil'a'yo', ndo' cantyja na cwila'jnda'yo' na tica'ndyenc'uaa'ndyo'. Mantyjiiya na ticuaaya nquiu'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tia nn'a<sup>n</sup>ndye. Ndo' jnda' jliu'yo' chiuu laxma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'aya na cwiluiindy e apóstoles, jnda' jliu'yo' na cantundye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

**3** Ntyjiiya na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' ndo' na cwila'quii n'om'yo' meii<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nawil' cwiwi'nom'yo'. Mei<sup>n</sup> tîcwintque<sup>n</sup>'yo' na cwila'jnda'yo' na cwindye'ntjom'yo' noo<sup>n</sup>.

**4** Saa waa na ntyjiiya ñ'e<sup>n</sup>ndyo': tacantyjaa' n'om'yo' ja cha'xje<sup>n</sup> quia to'jndyee'yo' na jee<sup>n</sup> jnda nquiu'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo'.

**5** Cjaañjoom' n'om'yo' cha'tso na ñel'ajndyee'yo' ndo' je' tacol'a'yo', calcwe' n'om'yo'. Cal'a'nnda'yo' yuu na ya cha'xje<sup>n</sup> na ñel'a'jndyee'yo', Ee xe<sup>n</sup> tical'a'yo' na ljo', quia jo' nncuacaño<sup>n</sup>ya 'o ndo' nncwji'a xjo na ñjoom' sca quii'ntaa<sup>n</sup>'yo'.

**6** Saa waa cwii na jee<sup>n</sup> majo'ndyo cantyja 'na<sup>n</sup>'yo'. M'a<sup>n</sup>'yo' na jndoo'yo' ts'iaa<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> na jndyu nicolaítas, ndo' mati nncō jndoya ljo' na cwil'ana.

7 'Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candye'yo', candye'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaa ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om quia tso: 'Ñee<sup>n</sup> juu na jndaa jna<sup>n</sup>ñe ñequio natia, ññequiaya na nlquii taa' ts'oom na mañequiaana' na wando' ts'a<sup>n</sup>. Juu ts'oom'ñee<sup>n</sup> meintyjee'na' xcweya paraíso cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om.”

### *Ñ'oom na tja tsjoom Esmirna*

8 Tsoti Jesús no<sup>o</sup>:

—Catseiljei' ñ'oommei<sup>n</sup>, catseicwanom' joona' na m'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> macwji' Ty'o<sup>o</sup>ts'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>na tsjoom Esmirna. Catsu': “Ñ'oommei<sup>n</sup> matseina<sup>n</sup> ja, na m'aa<sup>n</sup>ya najndyee ndo' m'aa<sup>n</sup>ya na macanda. Ja meii<sup>n</sup> na jnda t'io saa je' jnda mawando'xc<sup>o</sup>.

9 Mantyjiiya chiuu waa na m'a<sup>n</sup>'yo' ndo' nawi' t'ma<sup>n</sup> na cwiwinom'yo'. Ndo' ntyjiiya cantyja na wanty'iaandyo m'a<sup>n</sup>'yo' saa jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om laxma<sup>n</sup>'yo' na tyandyo'. Ntyjiiya ñ'oom wi' na cwilue nn'a<sup>n</sup> nacjo'yo'. Na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tuiindyena na judíos saa cantyja na cwil'ana mach'eena' na mei<sup>n</sup>chjoo nchii jo' joona. Joona la'xma<sup>n</sup>na tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na matseitjom Satanás cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

10 Tintyue'yo' cwii nawi' na manntjom'yo'. Ee que<sup>n</sup>'yo' cwenta, mawaa xje<sup>n</sup> na cwantindyo' 'o nntsa'yo' w'aancjo nc'e na taa' ts'om tsa<sup>n</sup>jndii. Ee ñe'caljeii<sup>n</sup> chiuu n'om'yo'. Nntjom'yo' nawi'ñee<sup>n</sup> cwii qui xuee saa caljoo'ndyo'tye<sup>n</sup>'yo' na ñe'cwii cala'tiuu'yo' meii<sup>n</sup> ñequio jo' cwje'yo', quia jo' ja ññequiaya na nnto'ñoom'yo' na ticantycwii na cwi-tando'yo'.

11 Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candye'yo', candye'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaa ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'ooots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>: 'Ñee<sup>n</sup> juu na jndaa jna<sup>n</sup>ñe ñequio natia, juu na jnda we ndii' na nncue' ts'a<sup>n</sup>, xocat'uiina' jom.”

*Ñ'oom na tja tsjoom Pérgamo*

12 Tsotiche<sup>n</sup> Jesús noo<sup>n</sup>:

—Catseiljei' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' jona' na m'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'ooots'om na m'a<sup>n</sup> tsjoom Pérgamo. Catsu': “Luua ñ'oom na matsjoō nncō na maleiñ'o<sup>n</sup>ya xjo na taā we ntyja:

13 Mantyiiya chiuu waa na m'a<sup>n</sup>yo' ndo' na majo'to cwic'e<sup>n</sup>yo' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom tsa<sup>n</sup>jndii. Ntyjiiya na tye<sup>n</sup> cwilei'ñ'om'yo' xueya ndo' tyootjei'ndyo' cantyja na cwila'yu'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo meii<sup>n</sup> na xcwe quii' tsjom'yo' jla'cuee' nn'a<sup>n</sup> ti'x'iaa'yo' Antipas. Jom ñequio na xcwee' ts'oom tyocwji'yuu'ñê cantyja 'na<sup>n</sup>ya ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom nnom tsa<sup>n</sup>jndii na maxje<sup>n</sup> mac'e<sup>n</sup> jo' jo'.

14 Saa niom nt'om na ntyjiiya ñ'e<sup>n</sup>ndyo', ee m'a<sup>n</sup> cwantindyo' 'o na cwilei'ñ'om'tye<sup>n</sup>yo' ñ'oom na t'mo<sup>n</sup> Balaam. Jom t'moo<sup>n</sup> nnom Balac ñ'oom na s'aana' na jla'tjoondye nn'a<sup>n</sup> Israel nnom Ty'ooots'om. Ee tsoom na ya na cala't'maa<sup>n</sup>ndyena 'na<sup>n</sup> na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a. Ndo' ya na nnc'oocatsa'na seii quioo' jo ndaana', jnda jo' nntquiina sei'ñee<sup>n</sup>. Ndo' tsoom na maxje<sup>n</sup> ya na cwe' nc'omyana ñequio nc'iaana.

15 Mati waa cwiiche<sup>n</sup> na ntyjiiya ñ'e<sup>n</sup>ndyo' na m'a<sup>n</sup> nt'omndyo' 'o na cwilei'ñ'om'tye<sup>n</sup>yo' ñ'oom

na cwit'moo<sup>n</sup> tmaa<sup>n1</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyu nicolaítas, ndo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> jndoya.

16 Jo' chii calcwe' n'om'yo'. Ee xe<sup>n</sup> tical'a'yo' na ljo', tyuaa' nncuaçañaoo<sup>n</sup>ya 'o ndo' ñequio xjo na macalui' quii' 'ndyo nnts'aaya tia' ñ'e<sup>n</sup> cwantindyo' 'o na cwito'ñoom'yo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>.

17 Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candye'yo', candye'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaa ntmaa<sup>n1</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'ooots'om cwentaa<sup>n1</sup>a<sup>n</sup>. 'Ñee<sup>n</sup> juu na jndaa jna<sup>n</sup>ñe ñequio natia, nñequiaya maná na nlcwa' na ticata'jnaa<sup>n1</sup> nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nñequiaya cwii tsjo' canchii' nnom. Nacjoo' juuna' nntseil-jeixco xueya ndo' mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> ticaljeii ljo' matso ljeii'ñee<sup>n</sup>, macanda nquii' ts'a<sup>n</sup> na nnc'oñom juuna' ntyjii.”

### *Ñ'oom na tja tsjoom Tiatira*

18 Tsotiche<sup>n</sup> Jesús noo<sup>n</sup>:

—Catseiljei'ti' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joona' na m'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n1</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'ooots'om na m'a<sup>n</sup> tsjoom Tiatira. Catsu': “Luaa ñ'oom na matseina<sup>n</sup> nnc'o na cwiluiindyo Jnda Ty'ooots'om. N'omnoo<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> xueena' cha'cwijom chom, ndo' nc'a caxueena' cha'cwijom s'om wee na jnda seilju'ya ts'a<sup>n</sup>.

19 Tcuu mantyjiiya chiuu waa ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya na cwil'a'yo' ndo' na wi' n'om' nc'iaa'yo' na la'xma<sup>n1</sup>yo' na cwila'yu'ya n'om'yo'. Ndo' ntyjiiya na ya cwindye'ntjom'yo' noo<sup>n</sup> ndo' na tica'ndyenc'uaa'ndyo'. Ndo' je' canda<sup>n</sup>ti waa na cwil'a'yo' naquii' ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya nchiiti quia to'jndyee'yo'.



20 Saa waa na ntyjiiya ñ'e'ndyo' ee cwiñe'quiandyo' na ma'mo<sup>n</sup> cwii yuscu ñ'oom na tis'a quii'ntaa<sup>n</sup>'yo'. Jom cwe' matsoyaa<sup>n</sup> na cwiluiñê ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om, saa mach'ee<sup>n</sup> cha'na tyoch'ee yuscu na jndyu Jezabel. Manquiu'nn'aa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom noo<sup>n</sup>. Ee ma'moo<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na cwe' c'omyana ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana, ndo' na cala't'maa<sup>n</sup>'ndyena 'na<sup>n</sup> na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a, ndo' ya na catquiina sei' na ty'equen<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jo ndaa<sup>n</sup> joona'.

21 Ndo' jnda<sup>n</sup> tquiaya na wanaa<sup>n</sup> na calcwe' ts'oom jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, saa tiñe'calcwe' ts'oom na cwe' m'aa<sup>n</sup>yaa<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup>.

22 Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, ja nntseiquioo cwii tycu w'ii nacjoom'm. Ndo' mati nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwe' m'a<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ñê, nnts'aa na nntjoomna cwii nawi' t'ma<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na ticalcwe' n'omna na cwila'jomndyena natia na mach'ee<sup>n</sup>.

23 Ja nntseicwjaya cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwi'oontyjo naxee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> na cwiluiindy<sup>e</sup> cha'cwijom ntseinaa<sup>n</sup>. Ndo' na ljo' cha'tso ntmaa<sup>n</sup>' nn'a<sup>n</sup> na macwjii'a cwentaya nliuna na ja ntyjiitcuundy<sup>o</sup> chiuu waa na matseituu ts'a<sup>n</sup> ñequio chiuu waa na m'aa<sup>n</sup>' ts'om ts'a<sup>n</sup>. Ndo' cantyjati na jnda<sup>n</sup> ñel'a'yo', malaa'ti' nñequiaya na nlo'ñom ticwiindy<sup>o</sup> 'o.

24 Saa nt'omndyo' 'o na m'a<sup>n</sup>'yo' Tiatira na tyoolajomndyo' ñ'oom na cwindye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, me<sup>n</sup>' tyoowijndo' n'om'yo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na cwiluena la'xma<sup>n</sup>'na' ñ'oom wanty'iuu' cantyja 'naa<sup>n</sup>' Satanás. Ndo' na luaa' waa ticatiooty<sup>a</sup> xuu nacjo'yo'.

25 Saa macanda<sup>n</sup> matsjoo<sup>n</sup> na caljoo'ndyo'tye<sup>n</sup>'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>' ñ'oom na mayuu' na

cwilei'ñ'om'yo', hasta xje<sup>n</sup> na nncuaya.

<sup>26</sup> Ndaa joo nn'a<sup>n</sup> na cwita'ntjom na ñe'cats'aa Satanás xje<sup>n</sup> jooa ndo' cwiljoo'ndyetye<sup>n</sup> na cantya 'na<sup>ny</sup>a hasta na macanda, ññequia najndei na matseixma<sup>n</sup> na nntsa'ntjomna nn'a<sup>n</sup> na cwii cwii ndyuaa.

<sup>27</sup> Jnda tquiaa Tsotyaya na nntseixma<sup>ny</sup>a na nntsa'ntjo<sup>ny</sup>a. Cha'xje<sup>n</sup> na nntiuujnda<sup>a</sup> xuaa na mmei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ts'ooml'ei'xjo, maluaa' nncu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Ndo' ññequiaya caxjuuncoo nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candye'yo', candye'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaa ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.”

### 3

#### *Ñ'oom na tja tsjoom Sardis*

<sup>1</sup> Tsotiche<sup>n</sup> Jesús noo<sup>n</sup>:

—Catseiljei'ti' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' jooa' nam'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoom Sardis. Catsu': “Luaa matsjoo nnco na matseixma<sup>ny</sup>a ntquiee' Espíritu cwentaa' Ty'oots'om ndo' ntquiee' cancjuu: Tcuu mantyjiiya chiuu waa ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>ny</sup>a na cwil'a'yo' na m'a<sup>n</sup>'yo' ndo' na waa ñ'oom cantya 'na<sup>n</sup>'yo' na jee<sup>n</sup> tando' n'om'yo', saa tiyuu'. 'O cwilaxma<sup>n</sup>'yo' cha'cwijom l'oo.

<sup>2</sup> 'O na m'a<sup>n</sup>'yo' cha'cwijom na cwind'a'yo', calcwiiya n'om'yo'. Juu chjoowi' na ndi cwilei'ñ'om'yo', calajnda'yo' na nncjaanajndei-ina'. Ee mawaa xje<sup>n</sup> na ñe'cantycwii naya'ñee<sup>n</sup>

naquii' n'om'yo'. Ee maljeiya na tixcwe cwil'a'yo' jo nnom Tsotyaya Ty'o<sub>o</sub>ts'om.

<sup>3</sup> Quia jo' tye<sup>n</sup> cjaañjoom' n'om'yo' ñ'oom naya na jnda to'ñoom'yo'. Calawe'yo' joona' ndo' calcwe' n'om'yo'. Ee xe<sup>n</sup> ticalajndaa'ndyo' na nnc'om'c'eendyo', mats'ia jo' nncuacañoo<sup>n</sup>ya 'o cha'cwijom macwjee'cañoom tsa<sup>n</sup>canch'ue quia tic'omc'eeñe ts'a<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> xocala'no<sup>n</sup>'yo' ljo' xje<sup>n</sup> nncuacañoo<sup>n</sup>ya 'o.

<sup>4</sup> Saa m'a<sup>n</sup> cwantindyo' 'o tsjoom Sardis na tyoolacwajindiindyo' lia'yo' ñequio natia. Jo' chii ññequiaya liaa canchii' na nlcwee'yo' ndo' nnc'om'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo ee la'xma<sup>n</sup>'yo' na nnda'yo' joona'.

<sup>5</sup> Ñee<sup>n</sup> joo na jndaa jna<sup>n</sup>ndye ñequio natia, nnt-seicwaya liaa canchii' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tijoom catseicanduu'a ncueena nacjoo' libro na chuuna' ncuee nn'a<sup>n</sup> na ticantycwii na cwita'ndo'. Ndo' nncwji'yuu'ndyo na cwiluiindyena cwentaya jo nnom Tsotyaya ndo' mati jo ndaa ángeles cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candye'yo', candye'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaa ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'o<sub>o</sub>ts'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.”

### *Ñ'oom na tja tsjoom Filadelfia*

<sup>7</sup> Tsotiche<sup>n</sup> Jesús noo<sup>n</sup>:

—Catseiljei'ti' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joona' nam'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'o<sub>o</sub>ts'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoom Filadelfia. Catsu': “Ja cwiluiindyo na lju' ts'o<sub>o</sub><sup>n</sup> ndo' cwiluiindyo ñ'oom na mayuu'. Cha'xje<sup>n</sup> David tyowaa najnei<sup>n</sup> na tyotsa<sup>n</sup>'ntjoom

cha'waa ndyuuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, mati ja matseixma<sup>n</sup>ya juu najndei na matsa'ntjom Ty'ooots'om. Ee ja tseixma<sup>n</sup>ya na ññequiaya na wanaa<sup>n</sup> na nncjaaquiee' ts'a<sup>n</sup> cañoom'luee oo na ticwanaa<sup>n</sup>. Nncō matseicanaa<sup>n</sup>ndyo ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu nndaā nntseicu'tye<sup>n</sup>. Oo matseicu'tya<sup>n</sup>ya ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu nndaā nntseicanaa<sup>n</sup>ñe. Luaa waa na matsjoo nncō:

<sup>8</sup> Mantyjiiya chiuu waa ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya na cwil'a'yo'. Canty'ia'yo', jnda seicanaa<sup>n</sup>ndyo cwii cha'cwijom 'ndyoots'a jo ndaa'yo' cha nndaā nntjei'yuu'ndyo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya, ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu nndaā nntseicu'. Ee meii<sup>n</sup> tit'ma<sup>n</sup> waa na jnda'yo', saa cwilacanda'yo' ñ'oomya mei<sup>n</sup> tyootjei'ndyo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya.

<sup>9</sup> Luaa waa na nnts'aaya. M'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjom'yo' na cwiluena na joona na mayuu'che<sup>n</sup> judíos na wi' ts'om Ty'ooots'om. Saa cantyja na cwil'ana mach'eena' na tiyuu' na ljo'. Ñenquii'che<sup>n</sup> cantu cwila'nei<sup>n</sup>na, ee la'xma<sup>n</sup>na tmaa<sup>n</sup> cwentaa' Satanás. Jo' chii que<sup>n</sup>yo' cwenta, nnts'aaya na nnc'oontyjaa'na 'o na nnta'na cantyena jo ndaa'yo'. Ndo' na nnc'oola'no<sup>n</sup>na na ja m'aa<sup>n</sup>ya na candya' ts'oō<sup>n</sup>ya 'o.

<sup>10</sup> Nc'e na cwique<sup>n</sup>yo' cwenta ñ'oom na tsjoo na tica'ndyenc'uaa'ndyo' mei<sup>n</sup>chiuuche<sup>n</sup> na cwitjom'yo', jo' chii mati ja nnts'aa cwenta 'o juu xje<sup>n</sup> quia na nlco'wi'na' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>11</sup> Que<sup>n</sup>yo' cwenta, matyuua' nncuacañoo<sup>n</sup>ya 'o. Cha'tso naya na tseixma<sup>n</sup>ya na jnda to'ñoom'yo', tila'candyaandyo' joona', cha' tints'aana' na ticanda'yo' cwii corona.

12 'Ñee<sup>n</sup> juu na cwina<sup>n</sup>ñe ñequio natia, ja nnts'aa na nljoo'ñetye<sup>n</sup> nacañoom' Ty'oo<sup>t</sup>s'om. Nntseijomna' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'cwijom cwii ta ts'oomx'ee wats'om cañoom'luee. Ndo' tijoom cwinn<sup>n</sup>cwji'na' juu jo' ee nquii Ty'oo<sup>t</sup>s'om cwentaya cwiluiiñê wats'om'ñee<sup>n</sup>. Ndo' nntseiljeiya xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nacjoo' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñequio xuee' tsjoom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, majuu tsjoom Jerusalén xco. Tsjoom'ñee<sup>n</sup> nndyocuena' na nna<sup>n</sup>'na' cañoom'luee yuu na m'aa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na cwiluiiñê cwentaya. Ndo' mati nntseiljeiya cwiiche<sup>n</sup> xueya na xcona' nacjoo' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

13 'Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candye'yo', candye'ya'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaa ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oo<sup>t</sup>s'om cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.”

### *Ñ'oom na tja tsjoom Laodicea*

14 Tsotiche<sup>n</sup> Jesús noq<sup>n</sup>:

—Catseiljei'ti' ñ'oommeii<sup>n</sup>, catseicwanom' joona' nam'aa<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oo<sup>t</sup>s'om na m'a<sup>n</sup> tsjoom Laodicea. Catsu': “Luaa matsjoo nncq na cwiluiindyq ñ'oom na mayuu' ndo' ñequii'che<sup>n</sup> macwji'yuu'ndyq ñ'oom na candaq. Ñ'e<sup>n</sup>ndyq ja s'aa Ty'oo<sup>t</sup>s'om cha'tso na tuii.

15 Ja mantyjiiya chiuu waa na la'xma<sup>n</sup>'yo'. Ticatseijomna' 'o mei<sup>n</sup> cha'na ndaatioo tei<sup>n</sup>, oo mei<sup>n</sup> cha'na ndaatioo jmei<sup>n</sup>. Toom cwe' m'a<sup>n</sup>'yo' na quee<sup>n</sup>ya n'om'yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya quia jo' nntseijomna' 'o cha'na ndaatioo jmei<sup>n</sup>. Oo toom cwe' canda'ñ'e<sup>n</sup> na l'o'yo' ja quia jo' nntseijomna' 'o cha'na ndaatioo tei<sup>n</sup>.

16 Saa nc'e na cwe' cwiljoyato n'om'yo' chiuu waa na m'a<sup>n</sup>'yo', jo' chii matseijomna' 'o cha'cwijom ndaa na cwe' tue'ncue, mei<sup>n</sup> tijmei<sup>n</sup> ndo' mei<sup>n</sup> titei<sup>n</sup>. Na luaa' waa na cwila'xma<sup>n</sup>'yo', maxje<sup>n</sup> nncwjii'a 'o cantyja 'na<sup>n</sup>ya cha'xje<sup>n</sup> na macwji' ts'a<sup>n</sup> ndaajna<sup>n</sup>l quii' 'ndyoo.

17 Ee cwindu'yo': Já tyandyô, jnda teit'aa' 'naa<sup>n</sup>yâ. Mei<sup>n</sup> cwii tjaa na cwimatseitjoo<sup>n</sup>a' já. Saa ticaliu'yo' na 'o la'xma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup> na nty'iaa'ndye. La'xma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup> na wi' cwitjoom, ndo' nn'a<sup>n</sup> na ñee<sup>n</sup>'ndye. La'xma<sup>n</sup>'yo' na nchjaa<sup>n</sup>'yo' ndo' na ñecantsei'ndyo'.

18 Jo' chii matseijndo'a n'om'yo' na cal'uee'ndyo' naya na m'aa<sup>n</sup>ya na matseijomna' juuna' cha'na s'om cajan na cajndati, quia jo' nnc'om'yo' na mayuu'che<sup>n</sup> na tyandyo' jo nnom Ty'oots'om. Ndo' cal'ueendyo' liaa canchii' na m'aa<sup>n</sup>ya na nlcwee'yo', quia jo' nntseicu'na' na jnaa<sup>n</sup>'yo' na m'a<sup>n</sup>'yo' na ñecantsei'ndyo'. Ndo' cal'uee'ndyo' nche<sup>n</sup> nasei na nnc'oocue n'omnda<sup>n</sup>'yo' quia jo' nleitquioo'yo' na nla'no<sup>n</sup>'yo' chiuu waa cantyja na m'a<sup>n</sup>'yo'.

19 Cha'tso nn'a<sup>n</sup> na candya' ts'o<sup>n</sup>'ya, quia cwila'tjoo<sup>n</sup>dyena macwa<sup>n</sup>ya joona, ndo' matseisei'a joona quia na maca<sup>n</sup>'na'. Jo' chii ñequii'che<sup>n</sup> c'om'yo' na cjoo' n'om'yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya, ndo' calcwe' n'om'yo'.

20 Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, meintyja<sup>n</sup>'a 'ndyoots'a ndo' macjoo'a juuna'. Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na nndii na macwa<sup>n</sup>ya, ndo' nntseicanaa<sup>n</sup>'ñe 'ndyoots'a, nncjoquia<sup>n</sup>'a na nntseijomndyo ñ'e<sup>n</sup>ñê. Nlcwaa'a ñ'e<sup>n</sup>ñê ndo' mati nlcwaa<sup>n</sup>'a ñ'e<sup>n</sup>'ndyo.

21 'Ñee<sup>n</sup> juu na jnda jna<sup>n</sup>'ñe ñequio natia,

quia mawa'catya<sup>n</sup> tio 'na<sup>n</sup>ya, ññequiaya na nncwa'catyee<sup>n</sup> na cañomya, cha'xje<sup>n</sup> ja jnda jna<sup>n</sup>ndyo ñequio natia ndo' jnda jndyocajma<sup>n</sup>ya nacañoom' Tsotyaya tio 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>22</sup> Ñee<sup>n</sup> 'o na ñe'candyeyo', candyeyo'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> Espíritu Santo ndaa ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'o<sup>o</sup>ts'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>."

## 4

### *Cwiwit'maa<sup>n</sup>ñe Ty'o<sup>o</sup>ts'om cañoom'luee*

<sup>1</sup> Jnda jndii ñ'oommei<sup>n</sup>, quia jo' tco'nnda'na' noo<sup>n</sup> na nty'iaya cwii 'ndyoots'a na wanaa<sup>n</sup> cañoom'luee. Ndo' jndiinnda'a na seinei<sup>n</sup> juu na jndiiindyaa na teic'uaa jndyee' cha'cwijom ntu, tso noo<sup>n</sup>:

—Candyo'waa' ñjaa<sup>n</sup>, ndo' m'moo<sup>o</sup>nya njom' chiuu waa na quia wjaaluiiti.

<sup>2</sup> Ndo' juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ya nacje 'naa<sup>n</sup> Espíritu Santo. Quia jo' nty'iaya na meintyjee' cwii tio cañoom'luee, wacatyee<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> nacjoo' juuna'.

<sup>3</sup> Jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo' caxueeñê. Juu jo' matseijomna' cha'cwijom tsjo' jaspe ñequio cornalina na jee<sup>n</sup> wando' colo 'naa<sup>n</sup>na'. Tio'ñee<sup>n</sup> ndii'na' catsuut-soom'na<sup>n</sup> na tseijomna' cha'na tsjo' esmeralda na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo'na'.

<sup>4</sup> Ndo' ndioche<sup>n</sup> tio'ñee<sup>n</sup> meintyjee' nt'omche<sup>n</sup> ntquiuu nchoo' ñequiee ntio. Jo' jo' meindyuaandyeyo' ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye. Cwee'na liaa canchii' ndo' ñjom corona s'om cajaan' nque<sup>n</sup>na.

<sup>5</sup> Juu tio'ñee<sup>n</sup> na meintyjee' xcwe cwicalui' chom ntsuee ndo' c'uaa cwila'na<sup>n</sup>na'. Ndo' jo' nnom

tio'ñee<sup>n</sup> meintyjee' ntquiee' sca catsuu na cwiwix-uee chom. Joo chom'ñee<sup>n</sup> cwiluiindyē ntquiee' Espíritu na cwiluiñe Ty'oo<sup>ts</sup>'om.

<sup>6</sup> Ndo' jo nnom tio'ñee<sup>n</sup> waa cwii ndaaluee na jee<sup>n</sup> caxuee cha'na tsioo.

Ndo' ndioche<sup>n</sup> tio'ñee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo' na niom n'om ndaana jo nanque<sup>n</sup>'na ndo' jo ndaana.

<sup>7</sup> Juu tsa<sup>n</sup> na wando' na nty'iajndyaa, matseijomna' jom cha'cwijom liom. Ndo' tsa<sup>n</sup> na jnda we, matseijomna' jom cha'cwijom quioo'jndyo. Tsa<sup>n</sup> na jnda ndyee, matseijomna' nnoom cha'na nnom ts'a<sup>n</sup>. Ndo' tsa<sup>n</sup> na jnda ñequiee, matseijomna' jom cha'cwijom cachi na mantya.

<sup>8</sup> Ndo' cha'tsondyē joo na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na ta'ndo', niom yom yom lquiina. Cha'waandyena ñ'e<sup>n</sup> lquiina chuu' n'om ndaana. Naxuee natsjom tic'oomeintyjee'na na cwiluena:

Nquii Ta Ty'oo<sup>ts</sup>'om matseixma<sup>n</sup>'ñ'ee<sup>n</sup> cha'tso nnom najnda.

Lju'. Lju'. Lju' cwiluiñê.

Nque<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> nacjee' na jna<sup>n</sup>'jndyena'.

Maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup> ndo' nncue'ntyjo na nncwjee'cañoom.

<sup>9</sup> Joo ñequiee na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na ta'ndo', cwilcwii'na nquii Ty'oo<sup>ts</sup>'om na wacatyee<sup>n</sup> tio, jom na tjaa yuu cantycwii na wanoom'm. Cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyena jom ndo' cwiñe'quiiana na quianl'uaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Quia na cwil'ana na ljo', quia jo' cha'tso ntquiuu nchoo' ñequiee na<sup>n</sup> na cwiluiitquiendyē cwita'na cantyena jo nnom nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup>



tio. Cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena jom na tjaa yuu canty-cwii na wanoom'm. Cwitsa'na corona 'naa<sup>n</sup>na jo nnom tio. Cwiluena:

<sup>11</sup>'U Ta Ty'o<sub>o</sub>ots'oomyâ na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindyu',  
jee<sup>n</sup> matsona' na cwit'maa<sup>n</sup>ndyu'.

'U tijoom cantycwii cantyja najndu'.

'U sa' cha'tso na niom.

Tuina' nc'e na l'ue ts'om' ndo' ndim'a<sup>n</sup>na' nc'e 'u.

## 5

### *Tsom na to'ñom Catsma<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Ndo' nty'iaya cwii tsom na chu'lcwiina' na maleiñ'oom nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> nacjoo' tio. Ndiina' ts'o<sub>o</sub> ntyjaya ndo' we ntyja teiljeiina'. Ndo' ntquiee' joo na tjata'tye<sup>n</sup>na'.

<sup>2</sup> Ndo' nty'iaya cwii ángel na jee<sup>n</sup> jndei ndo' jee<sup>n</sup> c'uaa 'ndyoo na matseinei<sup>n</sup>. Mawax'ee:

—¿'Ñee<sup>n</sup> juu tseixma<sup>n</sup> na nntseicanaa<sup>n</sup>ñe yuu na ta'tye<sup>n</sup> tsomwaa ndo' na nntseicano<sub>o</sub>' juuna'?

<sup>3</sup> Sa<sub>a</sub> mei<sup>n</sup>cwii tjaa 'ñee<sup>n</sup> c'loom na matseixma<sup>n</sup> na nntseicanaa<sup>n</sup>ñe tsom'ñee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> ángeles cañoom'luee, mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, mei<sup>n</sup> añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda<sub>a</sub> tja<sub>a</sub> na m'a<sup>n</sup> tsjoom l'oo. Mei<sup>n</sup> cwii na ndyee ndii'ndye joona tícanda<sub>a</sub> nty'iaa' naquii' tsom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Jo' chii jee<sup>n</sup> tyot'io<sub>o</sub> cwe' nc'e na mei<sup>n</sup>cwii tjaa 'ñee<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup> na nntseicanaa<sup>n</sup>ñe tsom'ñee<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> na nnty'iaa' naquii'na'.

<sup>5</sup> Ndo' cwii nquiee na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye tso no<sub>o</sub>':

—Tant'ioo' ee m'aa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na jnda<sub>a</sub> seityuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> juu natia. Jom tseixmaa<sup>n</sup> na nntseicanaa<sup>n</sup>ñê cwii ndo' cwii ntquiee' joo na tjata'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> ndo'

nntseicanoo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> juuna'. Jom matseicajndyuna' Liom cwentaa' tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Judá na cwiluiiñê ts-jaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyjoo'.

<sup>6</sup> Quia jo' nty'iaya cwii ts'a<sup>n</sup> cha'cwijom catsma<sup>n</sup> na jnda jla'cuee' nn'a<sup>n</sup>. Meintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nacañoom' tio quii'ntaa<sup>n</sup> ñequiee na<sup>n</sup>ta'ndo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye. Jom niom ntquiee' ndei'jñee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndo' niom ntquiee' n'omnnoom. Joo n'omnnoom cwiluiindyena' ntquiee' Espíritu na cwiluiiñe Ty'oots'om na jñoom cha'waa tsjoomnancue.

<sup>7</sup> Ndo' tjantyjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nquii na wacatyee<sup>n</sup> tio. To'ñoom tsom na ndii' ts'o<sup>n</sup> ntyjaya.

<sup>8</sup> Ndo' jom na matseicajndyuna' Catsma<sup>n</sup> quia jnda to'ñoom tsom'ñee<sup>n</sup>, quia jo' ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo' ta'na cantyena jo nnoom ndo' majo'ti l'a ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye. Ticwiindyene na<sup>n</sup>tquiee'ñee<sup>n</sup> maleiñ'oom arpa ñequio waso s'om cajaan na too'che<sup>n</sup>na' ñjom suu. Suu'ñee<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na' ñ'oom ndyuee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyene cwentaa' Ty'oots'om quia na cwila'nei<sup>n</sup>na nnoom.

<sup>9</sup> Ndo' cwitana cwii luantsa xco. Cwiluena: 'U tseixma<sup>n</sup> na nnc'o'ñom' tsomwaa' ndo' nntseicanaa<sup>n</sup>ndyu' yuu na tjata'tye<sup>n</sup> juuna'. Ee jla'cuee' nn'a<sup>n</sup> 'u ndo' ñequio niom' tioml'ua' jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha nla'xma<sup>n</sup>na cwentaa' Ty'oots'om.

Joono cwiluiindyena nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii ntmaa<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii nnom ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii nnom na tjachuii'ndye, ñequio nn'a<sup>n</sup> cwii cwii ndyuaa.

<sup>10</sup> Jnda tque<sup>n</sup> na cwiluiindyena tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom Ty'oots'oomya.

Ndo' jnda tque<sup>n</sup>! joona na cwiluiindyena ntyee na  
cwindye'ntjomna nnoom.

Ndo' nntsa'ntjomna nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>11</sup> Quia jo' cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' nty'iaya ndo'  
jndiia na c'uaa ndyuee jndye ángeles na m'a<sup>n</sup>  
ndioche<sup>n</sup> yuu na wacatyee<sup>n</sup> tio ñequio ñequiee na<sup>n</sup>  
na ta'ndo', ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye. Ndo'  
tue'ntyjo na jndyendye ángeles'ñee<sup>n</sup> cha'na nqui  
mei<sup>n</sup> ndii' na nqui nqui mei<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> C'uaa cwiluena:

Juu Catsma<sup>n</sup> na jla'cuee' nn'a<sup>n</sup>,  
t'ma<sup>n</sup> cwiluiiñê cantyja najnei<sup>n</sup>,  
ndo' tseixmaa<sup>n</sup> na tyañê.

Macandā jom cwiluiiñê na jndo' ts'oom ndo'  
cha'tso nndaā nnts'aa<sup>n</sup>.

Jee<sup>n</sup> maty'iomna' na cal'uuya ñ'oom ya cantyja  
'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ndo' calawaandyāya jom ndo'  
cala't'maa<sup>n</sup>ndyo jom.

<sup>13</sup> Ndo' mati jndiia na teic'uaa ndyuee ticwii  
cwii nnom na s'aa Ty'ooots'om jo cañoom'luee,  
ñequio nnom tsjoomnancue, ñequio tsjoom l'oo,  
ñequio naquii' ndaaluee. Cha'tso na m'a<sup>n</sup> jo' jo'  
luaa tyolue:

Cantyjati na tjaa yuu cwintycwii xuee,  
cala't'maa<sup>n</sup>ndyo nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> tio ñequio  
juu Catsma<sup>n</sup>.

Maty'iomyana' na cal'uuya ñ'oom ya cantyja  
'naa<sup>n</sup>na, ndo' calawaandyāya joona,  
ee t'ma<sup>n</sup> waa najndeii na la'xma<sup>n</sup>na.

<sup>14</sup> Ndo' ñequieendye na<sup>n</sup> na ta'ndo', tyolue:

—Amén.

Ndo' joo ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwilui-itquiendye ta'na cantyena, tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena nque<sup>n</sup> na tjaa yuu nntycwii na wanoom'm.

## 6

### *Ntquiee' joo na tjatq'tye<sup>n</sup> tsom*

<sup>1</sup> Quia jo' nty'iaya nquii Catsma<sup>n</sup> seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu najndyee na ntquiee' joo na ta' tsom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' jndiia na matseinei<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup> najndyee na ñequieendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo'. C'uaa seinei<sup>n</sup> cha'cwijom c'uaa 'ndyoo tsuee. Tso:

—Candyo' ndo' canty'ia'.

<sup>2</sup> Quia jo' jleity'iom noo<sup>n</sup> ndo' que<sup>n</sup> cwenta, nty'iaya cwii caso canchii'. Ndo' wa'ljoo ts'a<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup>yo'. Maleiñ'oom casa' ndo' jnda to'ñoom corona na ñjom xquee<sup>n</sup>. Tyomanoom na jnda jna<sup>n</sup>ñê ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nacjoom'm ndo' mal'uee'ñê yuu na nna<sup>n</sup>jndeiityee<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Jnda na seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu na jnda we na ta'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> quia jo' jndiia na matseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na jnda we na ñequieendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo'. Tso:

—Candyo' ndo' canty'ia'.

<sup>4</sup> Ndo' jlui'nom cwiiche<sup>n</sup> caso wee. Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na wa'ljoo, to'ñoom najnei<sup>n</sup> na nncwjaa'ñê tia' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha cantycwii na ya m'a<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana tsjoomnancue, cha yache<sup>n</sup> cala'cwjeendyena. Ndo' to'ñoom cwii xjo espada na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Jnda na seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu na jnda ndyee na ta'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> quia jo' jndiia na matseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na jnda ndyee na ñequieendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo'. Tso:

—Candyo' ndo' canty'ia'.

Ndo' nty'iaya cwii caso ntoom ndo' ts'a<sup>n</sup> na wa'ljoo maleichom lua'ncje<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ndo' jndiia teic'uaa quii'ntaa<sup>n</sup> ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo' na catseinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, tso:

—We tsua'xjo lquee<sup>n</sup> trigo, na jndana' cwii denario, cha'xje<sup>n</sup> na mawantjom ts'a<sup>n</sup> na cwii xuee. Ndo' yom tsua'xjo lquee<sup>n</sup> cebada na jndana' cwii denario, saꞗ tintsa' na nntseitjoona' seitye ñequio winom.

<sup>7</sup> Quia na seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu na jnda ñequiee na ta'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup>, jndiia na matseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na jnda ñequiee na ñequieendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na ta'ndo'. Tso:

—Candyo' ndo' canty'ia'.

<sup>8</sup> Quia jo' jleity'iomnnda' noo<sup>n</sup> ndo' que<sup>n</sup> cwenta nty'iaya cwii caso tsjaa'. Ndo' ts'a<sup>n</sup> na wa'ljoo, matseicajndyuna' jom nquii na waa najndeii na cwiwje nn'a<sup>n</sup>. Ndo' jo naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jndyontyjo tsa<sup>n</sup> na cwentaa' yuu na meindoo' l'oo. To'ñoomna najndana na nla'cwjeena xcwee' na xcwe nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Nl'ana na nla'cwjeendye nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> ncjo, ndo' ñequio jndo' t'ma<sup>n</sup>, ndo' ñequio ntycu, ndo' ñequio quioo' wjee.

<sup>9</sup> Quia na seicanaa<sup>n</sup>ñê yuu na jnda 'om na ta'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> quia jo' teitquioo' nty'iaya tio t'ma<sup>n</sup>. Ndo' jo ndo' x'eena' m'a<sup>n</sup> añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda tjā na jla'cwjee nn'a<sup>n</sup> joona nc'e na tîca'ndyena ñ'oom' Ty'oots'om, mei<sup>n</sup> tîca'ndyena na tyotjeii'yuu'ndyena ñ'oom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jndeii jla'xuaana, jluena:

—'U Ta na macanda nncu' matsa'ntjom' cha'tso, 'U tseixma<sup>n</sup> na lju' ts'om' ndo' na matsei'canda' ñ'oom 'ndyo'. ¿Cwanti cwiyo m'aa<sup>n</sup>na' ndo'

nncue'ntyjō na nncu'xe<sup>n1</sup> na<sup>n1</sup>ñee<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>  
tsjoomnancue na waa jnaa<sup>n</sup>na jnaa<sup>n1</sup> na tjaā  
jā? ¿Cwaa<sup>n</sup> nntsa' na nntioomndyena nioomyā na  
tcwe'?

11 Ndo' cwii cwiindyē jōna to'ñoomna  
liaa canchii' na tei'ncoona'. Ndo' matsoom  
ndaāna na cwindo'yana chjootindyō hasta quia  
nntseicandaā'ñena' na nncwje nt'om nn'aa<sup>n</sup>na na  
cwindye'ntjom nnoom, ee majndaa' na nla'cwjee  
nn'a<sup>n</sup> na<sup>n1</sup>ñee<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na tja jōna.

12 Seicanaa<sup>n</sup>ñē yuu na jnda yom na ta'tye<sup>n</sup>  
tsom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' que<sup>n1</sup>yo' cwenta jee<sup>n</sup> jndeiī s'eii.  
S'aana' na teintomñe ñe'quioom' cha'na cwii liaa  
na ntom ndo' s'aana' na teiweeñe chi' cha'cwijom  
niom'.

13 Ndo' cancjuu jnaa<sup>n</sup>ndyena tsjō'luee,  
tquiaandyena tsjoomnancue. Cha'xje<sup>n</sup> na  
cwiquiaa ta'ndaa xque<sup>n</sup> ts'oom higuera quia  
na jndeiī m'aa<sup>n</sup> jndye, maluaa' matseijomna'  
tquiaandyē cancjuu.

14 Ndo' tjatseilcwiiñena' tsjō'luee cha'na matseil-  
cwiiñe che<sup>n</sup>nquii tsuee mana teindyōona'. Ndo'  
cha'tso ntsjō ñequio ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe, tei'ndyōona'.

15 Quia jo' nty'iaaya nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom  
ndaā nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, ty'elei'nomna ñequio  
nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluindyē tsjoomnancue, ñequio  
nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom sondaro. Ndo' ñequio nn'a<sup>n</sup>  
na tyandyē, ñequio nn'a<sup>n</sup> na waa najndeiī na  
cwila'xma<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup>,  
ñequio nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>. Cha'tso na<sup>n1</sup>ñee<sup>n</sup>  
ty'eta'nty'iuuna naquii' ntsjō, quii'ntaa<sup>n</sup> ljo'nty'a  
ndo' naquii' lue'ljo'.

16 Tyola'xuaana ndaa ntsjō ñequio ljo'nty'a, jlu-ena:

—Cwa, quiaandyo' nacjooyâ cha nndaã nnta'nty'iuuyâ nnom nque<sup>n</sup> na mawacatyee<sup>n</sup> tio ñequio nnom nquii Catsma<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> nlco'wee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jâ. Ee nnts'aa<sup>n</sup> na catiōō<sup>n</sup>ndyô.

17 Ee jnda tue'ntyjō juu xuee na t'ma<sup>n</sup>ti na mat-seiw'iiytyee<sup>n</sup> jâ cantyja 'naa<sup>n</sup>l jnaa<sup>n</sup>yâ. Ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu na nndaã nluui'ñe na ticat'uiina' juu jo'.

## 7

### *Tioo ángeles sayo cantaa nn'a<sup>n</sup> Israel*

1 Nquii Catsma<sup>n</sup>, jnda teinom na seicanaa<sup>n</sup>ñê yom joo na tjata'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup> quia jo' nty'iaya ñequiee ángeles na mei<sup>n</sup>ntyjee' ñequiee nqui tsjoomnancue. Cwila'cu'na jndye cha tancjaana' nnom tsjoomnancue, mei<sup>n</sup> nnom ndaaluee, mei<sup>n</sup> nacjoo n'oom.

2 Joona jnda tquiaa Ty'oōts'om na waa najndana na nl'ana nata' tsjoomnancue ñequio ndaaluee. Mati nty'iaya cwiiiche<sup>n</sup> ángel na jna<sup>n</sup> jo yuu na macalui' ñe'quioom', juu maleiñ'oom sayo 'naa<sup>n</sup>l Ty'oōts'om na wando'. Jndei seixuaa ndaa ñequiee ángeles'ñee<sup>n</sup>.

3 Tso ndaãana:

—Nntioōjndyaa sayo cantaa nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom nnom Ty'oōts'oomya, nda jo' wanaa<sup>n</sup> na nla'nda'yo' tsjoomnancue ñequio ndaaluee ndo' n'oom.

4 Ndo' jndiia cwanti nn'a<sup>n</sup> na tioo ángeles'ñee<sup>n</sup> sayo cantaa. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tue'ntyjō cwii sia<sup>n</sup>nto mei<sup>n</sup> waljoo' wen'aa<sup>n</sup> nchoo' ñequiee mei<sup>n</sup>ndyena na cwiluiindyena canchoo'we ntmaa<sup>n</sup>l nn'a<sup>n</sup> Israel.

5 Na cwii cwii tmaa<sup>nl</sup>ñee<sup>n</sup> jndaa'ti canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tioo ángeles saayo cantaa. Tioona saayo canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Judá, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Rubén, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Gad,

6 canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Aser, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Neftalí, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Manasés,

7 canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Simeón, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Leví, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Isacar,

8 canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Zabulón, canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> José, ndo' canchoo'we mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> Benjamín.

*Tmaa<sup>nl</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwee' liaa canchii'*

9 Ndo' quia na jnda teinom cha'tso nmei<sup>nl</sup>, nty'iaya cwii tmaa<sup>nl</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> xocandaa nncuncho. Jna<sup>n</sup> na<sup>nl</sup>ñee<sup>n</sup> ticwii cwii ndyuaa, ndo' la'xma<sup>n</sup>na ticwii cwii tmaa<sup>nl</sup> nn'a<sup>n</sup>, ñequio ticwii cwii nnom na tjachuii'ndye, ñequio ticwii cwii nnom ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>na. Mei<sup>nl</sup>ntyjee'na jo nnom tio yuu na m'aa<sup>n</sup> Ty'oots'om ndo' na m'aa<sup>n</sup> Catsma<sup>n</sup>. Cwee'na liaa canchii' teincoo ndo' too' njom n'oom tanc'a lueena.

10 C'uaa cwila'nei<sup>n</sup>na, cwiluena:  
Nquii Ty'oots'om cwentaaya na wacatyee<sup>n</sup> tio,  
ñ'e<sup>n</sup> nquii Catsma<sup>n</sup>,  
macandā joona nquiuna cantyja na  
cwicalui'n'maa<sup>n</sup>ndyo.

11 Ndo' mei<sup>nl</sup>ntyjee' cha'tso ángeles ndioche<sup>n</sup> nacañoom' tio yuu na meindyuaandye nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ñequio ñequiee na<sup>nl</sup>ñee<sup>n</sup>



na ta'ndo'. Ty'etanquio ángeles nnomtyuaa jo  
nnom tio na wacatyee<sup>n</sup> nquii Ty'o<sub>o</sub>ts'om na  
tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena jom.

<sup>12</sup> Tyoluena:

Amén. Maty'iomna' na ticantycwii na  
cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo Ty'o<sub>o</sub>ts'oomya ndo' na  
cwilawa<sub>a</sub>andya<sub>a</sub>ya jom.

Macanda jom tseixmaa<sup>n</sup> cha'tso na jndo' ts'oom.  
Cwil'uuya na quianl'uaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' cwil'uuya ñ'oom  
ya cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>,  
ee jom t'ma<sup>n</sup> cwiluiiñê cantyja najnei<sup>n</sup> ndo' cha'tso  
nnda<sub>a</sub> nnts'aa<sup>n</sup>.

Tijoom cwintycwii cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Amén.

<sup>13</sup> Quia jo' cwii na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye, tso  
no<sub>o</sub>':

—Joo na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> na cwee' liaa canchii' teincoo, ¿aa  
matsei'no<sup>n</sup> ljo' cwiluiindyena, ndo' yuu jna<sup>n</sup>na?

<sup>14</sup> Ndo' tsjo<sub>o</sub>ya nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—'U ta, mantyji'.

Ndo' jom tsoom no<sub>o</sub>':

—Nmeii<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na jnda jna<sup>n</sup>ndye nawi' t'ma<sup>n</sup>  
na tei'nom. Jnda jla'yu'tye<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na jñoom  
Catsma<sup>n</sup> na seiljoom'm n'omna ñequio nioom'm.  
Jo' na cwee'na liaa canchii'.

<sup>15</sup> Manc'e jo' m'a<sup>n</sup>na jo nnom tio yuu na  
wacatyee<sup>n</sup> Ty'o<sub>o</sub>ts'om. Naxuee natsjom  
cwindye'ntjomna wats'om cañoom'luee. Ndo'  
nque<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> cwenta joona.

<sup>16</sup> Taxoc'omna na ñe'jndo'tina, mei<sup>n</sup> na  
ñe'cwetina ndaa. Taxocanty'iaa'ti ñe'quioom'  
nacjoona, mei<sup>n</sup> na nntseicooñetina' joona.

<sup>17</sup> Ee nquii Catsma<sup>n</sup> na meintyjee' ndyeyu jo  
nnom tio, jom nnteix'ee<sup>n</sup> joona. Cha'na ts'a<sup>n</sup> na

maleichuu canma<sup>n</sup>, nncjaachom joona yuu waa xo'tye<sup>n</sup> na xocantquiee' ndaatioo na mañequiaana' na ticantycwii na wando' ts'a<sup>n</sup>. Ndo' nquii Ty'ooots'om nncuee'ñê ndaandaana.

## 8

### *Sayo na jnda ntquiee'*

<sup>1</sup> Nquii Catsma<sup>n</sup>, quia na seicanaa'ñê cwiiche<sup>n</sup> joo na jnda ntquiee' na ta'tye<sup>n</sup> tsom'ñee<sup>n</sup>, quia jo' teiche<sup>n</sup> cañoom'luee cha'na xcwe hora.

<sup>2</sup> Jnda jo' nty'ia ntquiee' ángeles na mei<sup>n</sup>ntyjee' jo nnom Ty'ooots'om. To'ñoomna ntquiee' ntu.

<sup>3</sup> Ndo' tue'cañoom cwiiche<sup>n</sup> ángel. Tjameintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndyeyu nomts'om na tuiina' ñ'e<sup>n</sup>s'om cajaan. Maleiñ'oom xo' cwentaa' tsioomsuu na tuiina' ñ'e<sup>n</sup>s'om cajaan. Ndo' to'ñoom cwenta jndye suu na nntseicoom nacjoo' nomts'om na meintyjee' jo nnom tio yuu na wacatyee<sup>n</sup> Ty'ooots'om. Seitjoom suu'ñee<sup>n</sup> ñequio ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> nnom Ty'ooots'om, majoo nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyena cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Jnda jo' seicoom joona'. Tjawa tsioomsuu'ñee<sup>n</sup> jo nnom Ty'ooots'om na tjoom'na' ñequio ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nnoom na la'xma<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Ndo' juu ángel'ñee<sup>n</sup> seicatom'm xo' 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñequio ñoom na ntyjo nomts'om. Jnda chii tjoom'm juuna' xje<sup>n</sup> tsjoomnancueche<sup>n</sup>. Mañoom' teic'uaa na jndei cwila'xuaa ntsuee. Jndye nnom na tyowic'uaa. Tco'na' chom tsuee, ndo' s'eii.

### *Ntquiee' ntu na cwilei'cho ntquiee' ángeles*

<sup>6</sup> Quia jo' joo ntquiee' ángeles na cwilei'cho ntquiee' ntu, jla'jndaa'ndyena na nntjoo'na.

<sup>7</sup> Juu ángel najndyee tjōo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' jna<sup>n</sup>na' na tua' tsaa<sup>n</sup>, tua' chom, na tjoom'na' niom'. Tquiaana' tsjoomnancue. Ndo' tco manndyoo' xcwe tsjoomnancue mati tco manndyoo' xcwe n'oom na mei<sup>n</sup>'ntyjee', ndo' tco cha'tso jnda ndei.

<sup>8</sup> Ángel na jnda we tjōo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, quia jo' ty'oom chom cwii cha'cwijom sjo' t'ma<sup>n</sup>, jnda chii tju'na' jo' ts'om ndaaluee. Ndo' manndyoo' xcwe na cha'tso ndaaluee seicwaque<sup>n</sup>na' niom'.

<sup>9</sup> Jo' chii s'aana' na manndyoo' xcwe na cha'tso quioo' na m'a<sup>n</sup> ndaaluee, tjayo'. Ndo' manndyoo' xcwe l'aandaa seityuii'na'.

<sup>10</sup> Ángel na jnda ndyee tjōo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, quia jo' jna<sup>n</sup> cwii caxjuu t'maa<sup>n</sup> tsjo'luee. Cwicoñê cha'cwijom chom scacatsuu ndo' tíoñê nacjoo manndyoo' xcwe candaa ñ'e<sup>n</sup> lui'xo'.

<sup>11</sup> Ndo' s'aana' jee<sup>n</sup> ja ndaatioo'ñee<sup>n</sup> cha'cwijom tscó tjacanoom. Jo' chii caxjuu'ñee<sup>n</sup> seicajndyuna' tscó tjacanoom. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> na teil'uee'ndye ndaa'ñee<sup>n</sup>, tjana ee jee<sup>n</sup> jana'.

<sup>12</sup> Ángel na jnda ñequiee tjōo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, quia jo' manndyoo' cha'na xcwe ñe'quioom' ñ'e<sup>n</sup> chi' sei'ndaa'na'. Teintomna'. Ndo' majo'ti cancjoo tei'ndaa'. Taticwixueena'. Mati ñe'quioom' seitjoona' cha'na ñequiee hora na taticwixueeñê. Ndo' mati natsjom, seitjoona' cha'na ñequiee hora na taticwixueeñê chi' ñequio cancjoo.

<sup>13</sup> Quia jo' nty'iaya, mantya cwiiche<sup>n</sup> ángel nandye. Ndo' jndiia na jndei matseixuaa, tso:

—Jee<sup>n</sup> wi' nntjoom nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, quia na nleic'uaa ntu na cwinntjōo' ndyee

ángeles'ñee<sup>n</sup>.

## 9

<sup>1</sup> Ángel na jndā 'om tjoo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Quia jo' nty'iaya cwii caxjuu na jna<sup>n</sup> tsjo'luee, tíoõñê tsjoomnancue. Ndo' caxjuu'ñee<sup>n</sup> tquiaa Ty'o<sup>o</sup>ts'om ts'ow'aa nnoom cwentaa' cwii tsue' na tjaa yuu ntycwii na njoom.

<sup>2</sup> Seicanaa<sup>n</sup>ñê 'ndyoo tsue'ñee<sup>n</sup>. Quia jo' jlui' ndioom jo' jo' cha'cwijom ndioom na cwicalui' ntom' t'ma<sup>n</sup>. Ndo' nc'e na jee<sup>n</sup> 'aa ndioom'ñee<sup>n</sup>, seijaa<sup>n</sup>ñena' tsjoomnancue hasta tatquioo' na manty'iaa' ñe'quioom'.

<sup>3</sup> Naquii' ndioom'ñee<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>ndye jndye calcaa. Ty'entyjajo' nnom tsjoomnancue. To'ñoomyo' na wjeeyo' cha'na w'ii catsjo.

<sup>4</sup> Ndo' Ty'o<sup>o</sup>ts'om tînquiaa<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na nl-cwa'yo' jndā na niom nnom tsjoomnancue, me<sup>n</sup> tscō jndā, me<sup>n</sup> tscō n'oom. Macandā wanaa<sup>n</sup> na nnta'wi'yo' joo nn'a<sup>n</sup> na tîcañoom sayo 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cantaana.

<sup>5</sup> To'ñoomyo' ñ'oom na cha'waa 'om chi' wanaa<sup>n</sup> na nl'ayo' na nlquiina' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'na maquiina' ts'a<sup>n</sup> quia na tco' catsjo. Saā ticwanaa<sup>n</sup> na nla'cwjeeyo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ncuee'ñee<sup>n</sup> yoche<sup>n</sup> na wi' cwitjoomna nl'uee'ndye che<sup>n</sup>nquieena na cwjetona, saā xocaliuna chiuu ya nl'ana. Nnc'omna na quee<sup>n</sup> n'omna na ñe'cwjena, saā xocaliuna chiuu ya na nncwjena.

<sup>7</sup> Calcaa'ñee<sup>n</sup> matseijomna' jooyo' cha'cwijom catso na m'a<sup>n</sup>c'eeyo' na nnc'ooyo' ntia'. Nque<sup>n</sup>yo'

ñjom cha'cwijom corona na tuiina' s'om caja<sup>n</sup> ndo' ndaayo' matseijomna' cha'cwijom nnom ts'a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Ndo' soonque<sup>nyo</sup>' cha'cwijom soonque<sup>n</sup> yolcu, ndo' ndei'n'omyo' cha'cwijom ndei'n'om liom.

<sup>9</sup> Tsuaayo' cha'cwijom ñ'e<sup>n</sup> xjo tuiina'. Jee<sup>n</sup> c'uaa lquiiyo' cha'cwijom c'uaa ndyuee tornom quia na jndei' 'oontyjaandye catso na cwi'ooyo' tia'.

<sup>10</sup> Ndo' n'aa<sup>n</sup> calcaa'ñee<sup>n</sup> matseijomna' cha'na n'aa<sup>n</sup> caljo, ee mati jee<sup>n</sup> wjee ndaa xioomyo'. Ndo' cha'waa na 'om chi' wanaa<sup>n</sup> na nnta'yo' xioomyo' nn'a<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> M'aa<sup>n</sup> cwii ángel na matsa'ntjoom calcaa'ñee<sup>n</sup>. Jom tseixmaa<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup> cwenta tsue' na tjaa yuu ntycwii na njoom. Jom jñoom Abadón ñequio ñ'oom hebreo ndo' ñ'oom griego Apolión. Ma'mo<sup>n</sup> xue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na matseicwjee nn'a<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Jnda teinom na tco'na' nty'iaya cwii nawi' na quia nntjoom nn'a<sup>n</sup>. Saa canty'ia', ndicwa<sup>n</sup> waa we nawi' na quia nncue'ntyjo.

<sup>13</sup> Ángel na jnda yom tjoo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, quia jo' quii'ntaa<sup>n</sup> ñequiee nqui nomts'om na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'om caja<sup>n</sup> na mei'ntyjee'na' jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om, jndiia na teic'uaa seinei<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Tso nnom ángel na jnda yom na maleiñ'oom ntu:

—Cja'tseicana<sup>n</sup>! joo ñequiee ángeles na chu'tye<sup>n</sup>ndye na m'a<sup>n</sup> joo jndaa t'ma<sup>n</sup> Eufrates.

<sup>15</sup> Quia jo' tjatseicanaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ángeles'ñee<sup>n</sup> na c'oola'cwjeena nn'a<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue. Manndyoo' cha'na xcwe nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue nla'cwjeena. Ee ángeles'ñee<sup>n</sup> majndaa' na m'a<sup>n</sup>c'eendyena na nl'ana ts'iaa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> chuwaa, ndo' chi'waa, ndo' xueewaa, ndo' horawaa.

16 Ndo' jndiia cantyja 'naa<sup>n</sup> sondaro 'naa<sup>n</sup>na, na ntyjondye catso, tue'ntyjo cha'na ntquiuu mei<sup>n</sup> ndii' na nqui nqui mei<sup>n</sup>ndyena.

17 Luaa' waa na tco'na' noo<sup>n</sup> na nty'iaya catso'ñee<sup>n</sup> ñequio sondaro na ntyjondye jooyo'. Na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cwee'na ncjo candyana na mawañoom'na' joona na tilquiee'ndyena. Ndo' ncjo'ñee<sup>n</sup> chona' colo wee ñequio colo tsa, ñequio colo caja<sup>n</sup>. Ndo' matseijomna' nque<sup>n</sup> catso'ñee<sup>n</sup> cha'na nque<sup>n</sup> liom. Ndo' naquii' ndyueeyo' cwicalui' chom ñequio ndioom ñequio sufrā.

18 Ñequio ndyee nnom nawi'ñee<sup>n</sup> na jlui' quii' ndyueeyo', chom ñequio ndioom ñequio sufrā, jo' na tja manndyoo' xcwe nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

19 Catso'ñee<sup>n</sup> we ndii' waa na jndayo' na cwita'wi'yo' nn'a<sup>n</sup>, naquii' ndyueeyo' ndo' n'aa<sup>n</sup>yo'. Ee yuu na tjacantycwii n'aa<sup>n</sup>yo' jo' ntyjoo nque<sup>n</sup> canduu. Ndo' canduu'ñee<sup>n</sup> nioom tyotquiiyo' nn'a<sup>n</sup>.

20 Saā nn'a<sup>n</sup> na 'ndiina' na tîcwje ñequio nawi'mei<sup>n</sup>', tîcalcwe' n'omna. Tîca'ndyena natia na cwil'ana, mei<sup>n</sup> tîc'oomeintyjee'na na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena na'jndii ñequio 'na<sup>n</sup> na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a na tuii ñ'e<sup>n</sup> s'om caja<sup>n</sup>, ñ'e<sup>n</sup> s'om xuee, ñ'e<sup>n</sup> s'om wee, ñ'e<sup>n</sup> ljo', ndo' ñ'e<sup>n</sup> n'oom. 'Na<sup>n</sup>mei<sup>n</sup>' tilei'canty'iaana', mei<sup>n</sup> na nndyena', nmei<sup>n</sup> na nnc'ooca'na'.

21 Ndo' tîcalcwe' n'omna na cwila'cwjeena nc'iaana. Mei<sup>n</sup> tîca'ndyena cantyja na cwila'calua'ndyena, mei<sup>n</sup> cantyja na cwe' cwim'a<sup>n</sup>yana ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana, mei<sup>n</sup> cantyja na cwinty'ueena 'na<sup>n</sup>.

# 10

## *Ángel na maleiñ'oom cwii libro chjoo*

<sup>1</sup> Quia jo' nty'iaya cwiiche<sup>n</sup> ángel na waa najndeii na tseixma<sup>n</sup>. Jndyocuee<sup>n</sup> na jnaa<sup>n</sup> cañoom'luee. Cha'waañê wandi' nchquiu ndo' ntyjaty'io catsuu toom'na<sup>n!</sup> jo ts'om xquee<sup>n</sup>. Caxuee nnoom cha'cwijom ñe'quioom', ndo' nc'ee<sup>n</sup> cha'cwijom ntsaachom na teincoo.

<sup>2</sup> Cwii ts'oo<sup>n</sup> ndii' libro chjoo na jnda n'meii<sup>n!</sup>. Tcoom'm x'ee<sup>n</sup> ntyjaya nnom ndaaluee, ndo' x'ee<sup>n</sup> ntyjatymaa<sup>n!</sup> nnom tyuaatcwii.

<sup>3</sup> Jndeii seixua<sup>n</sup> cha'na matseixuaa liom. Quia na jnda seixua<sup>n</sup>, quia jo' teic'uaa ndyuee ntquiee' ntsuee.

<sup>4</sup> Quia na jnda teiche<sup>n</sup> ndyuee ntquiee' ntsuee'ñee<sup>n</sup>, quia jo' seijndaa'ndyo na nntseiljeiya ñ'oom na jluena, saã jndiia cwii jndyee na teic'uaa cañoom'luee. Matso:

—Ñ'oom na jndi' na jlue ntquiee' ntsuee'ñee<sup>n</sup> cwanty'iuu'ndyu' joona', tintseiljei'.

<sup>5</sup> Ndo' juu ángel na nty'iaya na meintyjee' nnom ndaaluee ndo' nnom tyuaatcwii, seiwee<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> ntyjaya jo cañoom'luee.

<sup>6</sup> Tye<sup>n</sup> ñ'oom tjoom'm na cjoom'm na mal-cwee<sup>n!</sup>e<sup>n</sup> xuee' Ty'oots'om na tjaa yuu ntycwii na wando', nque<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> cañoom'luee ñequio tsjoom-nancue ñequio ndaaluee ñequio cha'tso nnom na niom jo' jo'. Luaa ñ'oomtye<sup>n</sup> na seineii<sup>n</sup>, toom:

—Taxocwindoo'ti Ty'oots'om.

<sup>7</sup> Ee jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na juu ángel na jnda ntquiee' nncjoo<sup>n!</sup>o<sup>n</sup> ntu 'naa<sup>n!</sup>a<sup>n</sup>. Xje<sup>n!</sup>ñee<sup>n</sup> matse-icandaã'ñena' ñ'oom na ntyjii nquii Ty'oots'om.

Majuu ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na jnda tque<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> ndaa nquiee profetas na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup> nnoom.

<sup>8</sup> Quia jo' juu na jndiia na seinei<sup>n</sup> cañoom'luee, seinei<sup>n</sup>nda' noo<sup>n</sup>. Matso:

—Cja'co'ñom' libro chjoo na mein'meii<sup>n</sup> na ndii'na' ts'o ángel na meintyjee' nnom ndaaluee ñequio nnom tyuaa.

<sup>9</sup> Jo' chii tjontyjaa'a ángel'ñee<sup>n</sup>, tsjoō nnoom na ññequiaa<sup>n</sup> libro chjoo'ñee<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>. Tsoom noo<sup>n</sup>:

—Luaa libro. Qui'ñom', cwa' juuna'. Nnts'aana' na jee<sup>n</sup> chi quii' 'ndyo' cha'cwijom tsiom' canty'i saa ts'om tsia' nnts'aana' na jee<sup>n</sup> ja.

<sup>10</sup> Quia jo' to'ñoo<sup>n</sup> libro chjoo'ñee<sup>n</sup> na ndii' ts'o ángel, ndo' tcwaa'a juuna'. Ndo' quii' 'ndyo' s'aana' na chi ntyjii cha'cwijom tsiom' canty'i saa ts'om tsia jee<sup>n</sup> ja s'aana'.

<sup>11</sup> Quia jo' tso ángel'ñee<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>:

—Maxje<sup>n</sup> maca<sup>n</sup>na' na cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' nntseinei<sup>n</sup> ñ'oom na ma'moo<sup>n</sup> Ty'ooots'om njom'. Nñequiaa' ñ'oom chiuu nntjoom nn'a<sup>n</sup> jndye ndyuaa, ndo' ñequio jndye nnom ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>na ndo' ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye ndaana.

## 11

### *We nn'a<sup>n</sup> na cwitjei'yuu'ndye*

<sup>1</sup> Quia jo' to'ñoo<sup>n</sup> cwii tsmaa<sup>n</sup>, cha'cwijom ts'oomxje<sup>n</sup> juuna'. Ndo' tso ángel noo<sup>n</sup>:

—Quicantyja', cwji' xje<sup>n</sup> wats'om cwentaa' Ty'ooots'om ñequio nomts'om. Ndo' quincho' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye jom jo' jo'.



2 Quia macwji' xje<sup>n</sup> wats'om, tincwji' xje<sup>n</sup> tach'ee<sup>n</sup>na'. Ee jnda tquiaya na cha'waa wen'aa<sup>n</sup> nchoo' we chi' na joo nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos wanaa<sup>n</sup> na ñequioquie'na jo' jo'. Ndo' nlque<sup>n</sup>na xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na tsjoom cwentaya na lju' cwiluiiñena' yuu na meintyjee' wats'om'ñee<sup>n</sup>.

3 M'a<sup>n</sup> we nn'a<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya na cwitjei'yuu'ndye cantyja 'na<sup>n</sup>ya. Joonā nlquaa<sup>n</sup>ya na ññe'quiana ñ'oom ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwii mei<sup>n</sup> xuee waljoo' we sia<sup>n</sup>to waljoo' ndyeen'aa<sup>n</sup> xuee. Ndo' nlcwee'na liaa ntom na cwantindyo.

4 Wendye joona meintyjee'tye<sup>n</sup>na jo nnom nquii Ta Ty'oots'om na matsa'ntjom cha'waa tsjoom-nancue. Cwiluiindyena we n'oom olivos ñequio we 'na<sup>n</sup> na cwicañjoom' nlca.

5 Ndo' xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na ñecats'aa nata' wendye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, quia jo' nlui' chom ndyueena na nlcoñe tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ñe'cats'aa nata' joona, majndaa' na laa'ti' nncue'.

6 Wendye joona ññequiaa Ty'oots'om na nla'xma<sup>n</sup>na najndana na nla'cata'na tsjo'luee cha tincua' cha'tsoti xuee na cwiñequiana ñ'oom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' mati ññequiaa<sup>n</sup> najndei na nla'xma<sup>n</sup>na na nla'cwaque<sup>n</sup>na ndaatioo na nnts'aana' niom'. Ndo' cwanti ndii' na l'ue n'omna nndaa<sup>n</sup> nla'quioona mei<sup>n</sup>nquia nnom nawi' nacjoo nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

7 Quia na jnda jndaa' na cwitjei'yuu'ndyena, quia jo' juu quioo' jndii na m'aa<sup>n</sup>yo' ts'om tsue' na tjaa yuu ntycwii na njoom, nlui'yo' nnts'aayo' tia' nacjoo wendye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Nna<sup>n</sup>ñeyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena ndo' nntseicwjeeyo' joona.

8 Ndo' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>na nncwindyuaana' ts'om

nataa naquii' tsjoom t'ma<sup>n</sup> yuu na ty'oom nn'a<sup>n</sup> nquii Ta Jesucristo cwentaaya nacjoo' ts'oom'naa<sup>n</sup>. Ndo' ñequio ñ'oom na cwe' tjañoom' matseicajndyuyana' tsjoom t'ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Sodoma ñequio Egipto.

<sup>9</sup> Ndyee xuee waljoo' xcwe nncwindyuaa sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> na jo' jo'. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii nnom na tjachuii'ndye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cwii cwii tmaa<sup>n</sup>ndye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwichuii' ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> na nna<sup>n</sup> ticwii cwii tsjoomnancue, nnty'iaana sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, saa tixonquiana na nncjaacant'iuu'ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue nla'nei<sup>n</sup>ndyena quia na jnda tja wendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Nnts'aana' na jee<sup>n</sup> ya nquiuna hasta nl'ana naya nc'iaana. Ee jee<sup>n</sup> ty-oco'wi'na' joona nquiuna cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na ñetjei'yuu'ndye wendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na jnda tja.

<sup>11</sup> Saa quia jnda jnda' ndyee xuee waljoo' xcwe na nncwindyuaa sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, quia jo' nñequiaa Ty'oots'om na nnquioonnda' jndyena, nnta'ndo'nnda'na. Mantyja nncwintyjee'yuna ndo' jee<sup>n</sup> ndya' nntyue nn'a<sup>n</sup> na nnty'iaa na ljo' nluii.

<sup>12</sup> Quia jo' wendyena ndyena na nleic'uaa jndei cañoom'luee. Nntsoom:

—Quio'wa'yo' ñjaa<sup>n</sup>.

Quia jo' nnc'oowana cañoom'luee ñ'e<sup>n</sup> cwii nchquiu ñequio na jndoo' joo nn'a<sup>n</sup> na ñel'awi' ñ'e<sup>n</sup>ndye joona.

<sup>13</sup> Ndo' majo'to xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jndei nnts'eii. Quii'ntaa<sup>n</sup> qui wario na tseixma<sup>n</sup> tsjoom t'ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, nntseyuui'na' cwiina'. Ndo' ntquiee' mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nncwje cantyja na nnts'eii. Ndo' nn'a<sup>n</sup>

na cwin'ndiina', nla'catyuendyena, nnto'na na nlcwii'na Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>14</sup> Juu nawi' na jnda we, jnda teinomna'. Canty'ia', manncue'ntyjo nawi' na jnda ndyee.

*Ntu na jnda ntquiee'*

<sup>15</sup> Quia jo' ángel na jnda ntquiee' tjoon'lon ntu 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' teic'uaa na jndei cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cañoom'luee. Cwilue:

Ticwii cwii ndyuaa na ñesa'ntjomndye che<sup>n</sup>nquieena',

je' m'a<sup>n</sup>na' nacje 'naa<sup>n</sup>! Ta Ty'oots'om cwentaaya ñequio Jnaa<sup>n</sup> Cristo.

Jom ticantycwii cantyja na matsa'ntjoom.

<sup>16</sup> Ndo' joo ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye na meindyuaandye ntio ndioche<sup>n</sup> nacañoom' Ty'oots'om, ty'eta'nquiona, tye<sup>n</sup>nquiuuna nomtyuaa na tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena jom.

<sup>17</sup> Tyoluena:

Cwiñe'quiaayâ na quianl'ua' 'u Ta Ty'oots'om na matsei'xma<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup> cha'tso nnom najnda.

'U m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup>ndyu',

nacjee' na jna<sup>n</sup>jndyeena' mam'aa<sup>n</sup>ndyu' ndo' ticantycwii cantyja 'na<sup>n</sup>!.

Mama'moo<sup>n</sup> chiuu waa najndu' na matsei'xma<sup>n</sup>, ndo' je' jnda t'mo<sup>n</sup>na' na matsa'ntjom'.

<sup>18</sup> Nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue cwila'jndoona 'u,

saa je' jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na matsei'w'ii' jooa.

Jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nncu'xe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, ndo' na ñequiaa' juu na cwita'ntjom nn'a<sup>n</sup> na tyondye'ntjom njom' na tyoñequia ñ'om'.

Ndo' mati ññequiaa' na cwita'ntjom cha'tso  
nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cwenta' na  
cwila't'maa<sup>n</sup>ndye xue',

meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>, ndo' meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na  
tit'ma<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>.

Ndo' na nntseicandu' nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwila'ndaa'  
n'om nn'a<sup>n</sup> na cha'waa tsjoomnancue.

<sup>19</sup> Jnda jo' juu wats'om cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ots'om na  
waana' cañoom'luee, jnaa<sup>n</sup>na'. Ndo' jo' jo' nty'iaya  
juu castom na ñjom ñ'oom na seitye<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> ndaa  
nn'a<sup>n</sup> Israel. Quia jo' jnaa<sup>n</sup> chomntsuee ndo'  
teic'uaa na tyola'xuaana', tyots'eii, ndo' jndei  
tua'tsaa<sup>n</sup>.

## 12

### *Yuscu ñequio catsoomjndii wee*

<sup>1</sup> Quia jo' teitquioo' cwii 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tsjo'luee na  
ma'mo<sup>n</sup>na' chiuu cwinluii. Nty'iaya cwii yuscu  
cwe<sup>n</sup> ñe'quioom' cha'cwijom lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Meintyjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>  
nacjoo' chi' ndo' ñjom cwii corona xquee<sup>n</sup> na chuu'  
canchoo'we cancjuu.

<sup>2</sup> Ndo' jndeiñê. Tyotseixua<sup>n</sup> na maquiina' jom,  
ee manntseincue<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Jnda chii teitquioo'ti cwiiche<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> tsjo'luee.  
Nty'iaya cwii catsoomjndii na t'maa<sup>n</sup>ñe ndo'  
weeñe cha'na chom. Juuyo' niom ntquiee'  
xque<sup>n</sup>yo', ndo' nqui ndei'jndyee'yo'. Ndo' cha'tso  
na ntquiee' xque<sup>n</sup>yo', jo' ñjom cwii cwii corona.

<sup>4</sup> Quia tmeii<sup>n</sup>ñeyo' ts'aa<sup>n</sup>yo' manndyoo' cha'na  
xcwe cancjuu na ntyja tsjo'luee tei'caljoona',  
tquiaandyee cancjuu'ñee<sup>n</sup> nomtyuaa. Ndo' juu  
catsoomjndii'ñee<sup>n</sup> tjameintyjee'yo' jo nnom

yuscu'ñee<sup>n</sup> na mawaa xje<sup>n</sup> na nntseincuii cha mantyjache<sup>n</sup> nlquiiyo' jnda xe<sup>n</sup> jnda tuiiñe.

<sup>5</sup> Quia jo' seincuii yuscu'ñee<sup>n</sup> yu'ndaa na tsa<sup>n</sup>s'a. Jnda tque<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om yu'ndaa'ñee<sup>n</sup> na nluiit'ma<sup>n</sup>ñe, ndo' jndeiñ ñ'oom na nntsa'ntjom cha'tso nn'a<sup>n</sup> njoomnancue. Ndo' tjei'na' juu quii'l'o yuscu'ñee<sup>n</sup>. Tjañ'oom Ty'o<sup>o</sup>ots'om juu yuu waa tio 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ndo' juu yuscu'ñee<sup>n</sup> tjaleinoom cwii joo yuu na nncwañoom'na' juu yuu na jnda seijndaa'ñe Ty'o<sup>o</sup>ots'om na nljoo'ñê. Jo' jo' m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nnteix'eena jom cwii mei<sup>n</sup> waljoo' we sia<sup>n</sup>to waljoo' ndyeen'aa<sup>n</sup> xuee.

<sup>7</sup> Quia jo' jna<sup>n</sup> tia' cañoom'luee. Juu Miguel ñequio ángeles 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tyol'ana tia' nacjoo' catsoomjndii. Ndo' catsoomjndii'ñee<sup>n</sup> ñequio na<sup>n</sup>jndii 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tyola'jndana, tyol'ana tia' ñ'e<sup>n</sup> joo ángeles'ñee<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Saa ticanajndana ndo' tacwanaa<sup>n</sup> na nljoo'ndyena cañoom'luee.

<sup>9</sup> Jo' chii tjeii'na jom. Jla'cwatyuna jom cañoom'luee, tiooñê tsjoomnancueche<sup>n</sup>. Mati jla'quiaana ángeles tia ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ee cantyjati na jna<sup>n</sup>jndyena' matseicajndyuna' jom catsuu tquiee, tsa<sup>n</sup>jndii ndo' Satanás. Majom na manquiu'nn'aa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue.

<sup>10</sup> Quia jo' jndiia na teic'uaa cwii jndyee jndeiñ cañoom'luee. Matsona':

—Je' je' yuu', juu na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'o<sup>o</sup>ots'om nn'a<sup>n</sup>, jnda mamatseicanda<sup>n</sup>ñena', ndo' ma'moo<sup>n</sup> juu najndeiñ na matseixmaa<sup>n</sup>. Jnda tue'ntyjo na macanda jom matsa'ntjoom ndo' mati cwiluiitquieñe Jnaa<sup>n</sup> Cristo. Ee juu naxuee

ndo' natsjom mañequiaa jnaa<sup>n</sup> nn'aa<sup>ny</sup>a jo nnom Ty'oo'ts'oomya, jnda jla'cwatyu'na juu. Manquiiti na tyoñequiaa jnaa<sup>n</sup> nn'aa<sup>ny</sup>a.

<sup>11</sup> Saa joona jnda jna<sup>ndy</sup>ena ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>njndii</sup>'ñee<sup>n</sup> nc'e nioom' Catsma<sup>n</sup> ndo' nc'e ñ'oom na tjei'yuu'ndyena cantya 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup>. Ee joona tyom'a<sup>na</sup> na ticajnda nquiuna meii<sup>n</sup> cwjena cantya na cwitjei'yuu'ndyena.

<sup>12</sup> Nc'e na luaa' waa, c'om'yo' na nei'yo' cha'tsondyo' na m'a<sup>nyo</sup>' cañoom'luee. Saa jee<sup>n</sup> nty'iaa'ndyo' 'o nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>nyo</sup>' tsjoomnancue ñequio 'o na m'a<sup>nyo</sup>' ndaaluee, ee juu tsa<sup>njndii</sup> jnda tiooñê na m'a<sup>nyo</sup>' na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' w'ee<sup>n</sup>. Ee ntyjee<sup>n</sup> na jnda teitsioo' m'aa<sup>na</sup>' cantya 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Ndo' quia na ljeii catsoomjndii'ñee<sup>n</sup> na jnda tuee'na jom nnom tsjoomnancue quia jo' tyon-tyjoo<sup>n</sup> yuscu na seincuii tyochjoo na tsa<sup>ns</sup>'a.

<sup>14</sup> Saa tquiaa Ty'oots'om we ntsquii cachi t'maa<sup>n</sup> nnom yuscu'ñee<sup>n</sup> cha ndaa nncuaa<sup>n</sup> na nleinoom catsuujndii'ñee<sup>n</sup>. Jo' chii tjaa<sup>n</sup> yuu na nncwañoom'na' jom yuu na taxonda<sup>a</sup> nnts'aa catsuu tquiee'ñee<sup>n</sup> nata' jom. Jo' jo' nntei'x'ee Ty'oots'om jom ndyee chu waljoo' xcwe.

<sup>15</sup> Ndo' juu catsuu tquiee'ñee<sup>n</sup> ñequio 'ñom tyo-joom'm ndaa jo naxe<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>. S'aana' chal'jom cwii jndaa, cha nncjaawjaañe yuscu'ñee<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Saa teijndei tyuaa yuscu'ñee<sup>n</sup> ee seintquiooñena' 'ndyoona' ndo' t'uuna' jndaa'ñee<sup>n</sup> na tju' catsoomjndii ñequio 'ñom.

<sup>17</sup> Jo' chii jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> seiw'ii catsoomjndii yuscu'ñee<sup>n</sup>. Tjaa<sup>n</sup>, tjacats'aa<sup>n</sup> tia' nacjoo cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup> na cwila'canda ñ'oom na matsa'ntjom Ty'oots'om ndo' na tica'ndye na

cwitjei'yuu'ndye cantyja 'naa<sup>n</sup>l Jesucristo.

## 13

<sup>1</sup> Quia jo' tjomeintyjaa'la nacjoo' tei' ndaaluee ndo' nty'iaya cwii quioo' na cwajndii waa na macalui' quii' ndaaluee. Niom nqui ndei'jndyee'yo' ñequio ntquiee' xque<sup>n</sup>yo'. Ndo' ticwii cwii tsei'jndyee'yo' ñjom cwii cwii corona. Ndo' cjoo' cwii cwii xque<sup>n</sup>yo' teiljeii ñ'oom ntjei<sup>n</sup> na matseijnaa<sup>n</sup>'na' Ty'oots'om.

<sup>2</sup> Ndo' juu quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> na nty'iaya, matseijomna' juuyo' cha'cwijom cwii catsia<sup>n</sup> ljeiia, ndo' nc'eeyo' cha'cwijom nc'ee oso ndo' 'ndyooyo' cha'cwijom 'ndyoo liom. Ndo' juu catsoomjndii tquiaa<sup>n</sup> cantyja najnei<sup>n</sup> nnom quioo'jndii'ñee<sup>n</sup>. Ndo' tquiaa<sup>n</sup> na nncwacatyee<sup>n</sup>yo' ndio 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' nntsa'ntjomyo' cha'xje<sup>n</sup> na matsa'ntjoom.

<sup>3</sup> Mati nty'iaya na cwii xque<sup>n</sup>yo' jee<sup>n</sup> nioom jnda tquee', mach'eena' tjaa chiuu cwii ya saa jnda chii n'ma<sup>n</sup>yo'. Ndo' cha'tsoti nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue ty'entyjona naxe<sup>n</sup>l quioo'jndii'ñee<sup>n</sup>. Jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna na n'ma<sup>n</sup>yo'.

<sup>4</sup> Tyola't'maa<sup>n</sup>'ndye nn'a<sup>n</sup> juu catsoomjndii nc'e na jnda tquiaa<sup>n</sup> cantyja najnei<sup>n</sup> nnom quioo'jndii. Mati quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> tyola't'maa<sup>n</sup>'ndyena juuyo'. Tyoluena:

—¿'Ñee<sup>n</sup> juu cwiluiit'ma<sup>n</sup>'ñe cha'na quioo'jndiiim'aa<sup>n</sup>? Ndo' ¿'ñee<sup>n</sup> juu nnda<sup>n</sup> nna<sup>n</sup>'ñe na nnts'aa tia' ñ'e<sup>n</sup>'ñeyo'?

<sup>5</sup> Ndo' tquiaa Ty'oots'om na wanaa<sup>n</sup> na catseinei'yo' ñ'oom ntjei<sup>n</sup> nacjoom'm ñequio ñ'oom na matseit'maa<sup>n</sup>'ñe che<sup>n</sup>nquiiyo'. Mati tquiaa<sup>n</sup>

na wanaa<sup>n</sup> na caluiit'ma<sup>n</sup>ñeyo' wen'aa<sup>n</sup> nchoo' we chi'.

<sup>6</sup> Quia jo' jna<sup>n</sup>na' na matseinei<sup>n</sup>yo' ñ'oom cwajndii na ntjei<sup>n</sup>na' nacjoo' Ty'oots'om, ndo' seijnaa<sup>n</sup>'yo' xue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, ñequio cañoom'luee yuu na mac'ee<sup>n</sup>, ndo' ñequio cha'tsondye joo na m'a<sup>n</sup> jo' jo'.

<sup>7</sup> Mati tquiaa<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na cats'aayo' tia' nacjoo nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, ndo' nna<sup>n</sup>ñeyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Ndo' tquiaa<sup>n</sup> na wanaa<sup>n</sup> na catsa'ntjomyo' cwii cwii ndyuaa, ñequio cwii cwii nnom nn'a<sup>n</sup> na tjachuii'ndye, ñequio cwii cwii nnom nn'a<sup>n</sup> na tjachuii' ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup> ticwii cwii tsjoomnancue.

<sup>8</sup> Cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na ticala'xma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om jla't'maa<sup>n</sup>ndyena juuyo'. Na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tîcwiljeii ncueena naquii' libro cwentaa' Catsma<sup>n</sup> na jla'cuae' nn'a<sup>n</sup>. Ee cantyjati na tque<sup>n</sup> Ty'oots'om tsjoomnancue, waa libro 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na chuu ncuee nn'a<sup>n</sup> na ticantycwii na cwita'ndo'.

<sup>9</sup> Ñee<sup>n</sup> juu na ñ'e'candii, cwa candii.

<sup>10</sup> Ts'a<sup>n</sup> na matseijndaa'ñê na nt'uee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ncjaachom joona ndyuaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, majo'ti nntjoom. Ndo' xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na nntseicuee' x'iaa' ñ'e<sup>n</sup> xjo, mañ'e<sup>n</sup> xjo nncue'. Nc'e na luaa' waa maca<sup>n</sup>na' na nquiee nn'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup> Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, cwintyjee'tye<sup>n</sup>na cantyja na cwila'yuya n'omna mei<sup>n</sup> tica'ndyenc'uaa'ndyena meii<sup>n</sup> wi' cwitjoomna.

<sup>11</sup> Jnda jo' nty'iaya cwiiche<sup>n</sup> quioo'jndii na jlui'yo' quii' tyuaa. Ntyjoo we ndei'jndyee'yo' cha'na ndei'jndyee' cwii catsma<sup>n</sup> chjoo, saa seinei<sup>n</sup>yo' cha'na matseinei<sup>n</sup> catsoomjndii.



12 Ndo' cha'tsoti najndeii na tyotseixma<sup>n</sup> juu quioo'jndii najndyee, majo'ti matseixma<sup>n</sup> quioo'jndii na jnda we nc'e ñ'oom 'ndyoo quioo'jndii tquiee'ñee<sup>n</sup>. Ndo' ñequio na jndei'na' mach'eeyo' na cala't'maa<sup>n</sup>ndye cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue juu quioo'jndii tquiee, tsa<sup>n</sup> na jnda n'ma<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> nioom tquiee' xque<sup>n</sup>.

13 Ndo' jndye ts'iaa<sup>n</sup> tyoch'eeyo' na xocanda<sup>a</sup> nnts'aa na cwe' najndeii nquii ts'a<sup>n</sup>. Ñequio na jndoo' nn'a<sup>n</sup> tyoch'eeyo' na cwiquiaa chom nom-tyuaa na cwina<sup>n</sup>na' tsjo'luee.

14 Wanaa<sup>n</sup> na cats'aayo' na nmeii<sup>n</sup> nc'e ñ'oom 'ndyoo quioo'jndii tquiee. Jo' chii tquiu'nn'a<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Sa'ntjomyo' na cal'ana cwii na nlui'tsjaa<sup>n</sup>ñe quioo'jndii tquiee, juu tsa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> nioom tquiee' xque<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> xjo, saa ndicwa<sup>n</sup> wando'.

15 Ndo' to'ñomyo' na nnda<sup>a</sup> nnts'aayo' na juuna' na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñe quioo'jndii tquiee nnda<sup>a</sup> nncwja jndye ndo' nnda<sup>a</sup> nntseinei<sup>n</sup>. Ndo' hasta na nnda<sup>a</sup> nntsa'ntjomna' na cwje nn'a<sup>n</sup> na ticala't'maa<sup>n</sup>ndye juuna'.

16 Ndo' juu quioo'jndii na nda we s'aayo' na jndei'na' na cha'tso nn'a<sup>n</sup> ññom ljeii lueena ntyjaya oo cantaana. Luaa' s'aayo' ñequio mei<sup>n</sup>nquia nn'a<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndye ndo' meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwi'oontyjo, oo meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tyandy ndo' meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nty'iaandy, oo meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup> ndo' meii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>.

17 Quia jo' s'aayo' na mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> xocanda<sup>a</sup> na nntseijnda 'na<sup>n</sup> oo na njnda<sup>a</sup> 'na<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> ticañoom ljeii'ñee<sup>n</sup> nacjoo'. Ee ljeii'ñee<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>na' xuee'

quioo'jndii tqúiee oo juu número na tseixma<sup>n</sup> xuee'yo'.

18 Luaa maca<sup>n</sup>na' na c'oom ts'a<sup>n</sup> na jndo' ts'om. Cwii cwii ts'a<sup>n</sup> na matsei'no<sup>n</sup> cwji' cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup> número' na tseixma<sup>n</sup> quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> ee ma'mo<sup>n</sup>na' xuee' ts'a<sup>n</sup>. Ndo' juu número'ñee<sup>n</sup> yom sia<sup>n</sup>nto waljoo' ndyeen'aa<sup>n</sup> nchoo' yom.

## 14

### *Na cwita nn'a<sup>n</sup> na jnda jluin'maa<sup>n</sup>ndye*

1 Jnda jo' nty'iaya na meintyjee' Catsma<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> ta Sión. Ndo' ñe<sup>n</sup>'naa<sup>n</sup> nacañom'm m'a<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye. Tuee' cwii sia<sup>n</sup>nto mei<sup>n</sup> waljoo' wen'aa<sup>n</sup> nchoo' ñequiee mei<sup>n</sup> joona. Ndo' cantaana jnda teiljeii xuee' nquii Catsma<sup>n</sup> ñequio xuee' Tsotyee<sup>n</sup>.

2 Ndo' jndiia na c'uaa nandye cañoom'luee cha'cwijom c'uaa na maco'na' ndaa, oo cha'cwijom najndeii matseixuaa tsuee. Jo' jo' jndiia na jndye arpa cwitjoo' nn'a<sup>n</sup>.

3 Cwitana cwii luantsa xco jo nnom tio na wacatyee<sup>n</sup> Ty'ooots'om, ndo' jo ndaa ñequiee na<sup>n</sup> na tando', ndo' jo ndaa ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye. Ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu na nnda<sup>n</sup> nntsei'naa<sup>n</sup> luantsa'ñee<sup>n</sup>, macanda nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwii sia<sup>n</sup>nto waljoo' wen'aa<sup>n</sup> nchoo' ñequiee mei<sup>n</sup>ndye. Ee quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, macanda joona na jnda tjei'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'ooots'om.

4 Joo na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> tyoo'ndyena Ty'ooots'om. Macanda jom cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena. Cwi'oontyjo<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup> Catsma<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>yuuche<sup>n</sup> na wja<sup>n</sup>. Tioml'ua Ty'ooots'om jnaa<sup>n</sup>na na tjeii'ñê joona quii'ntaa<sup>n</sup>

nn'a<sup>n</sup> cha macandā nla'xma<sup>n</sup>na cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo'  
cwentaa' juu na matseicajndyuna' Catsma<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom na cwe' cantu ticaljeii'  
ndyueena. Ndo' mei<sup>n</sup>cwii tyoola'tjoondyena  
nnom Ty'oots'om.

*Ñ'oom na cwilue ndyee ángeles*

<sup>6</sup> Quia jo' nty'iaya cwiiche<sup>n</sup> ángel na mantyja  
nandye cañoom'luee. Mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom naya  
na m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup>na' ndaā nn'a<sup>n</sup> tsjoomnan-  
cue. Matseicañee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ticwii cwii tsjoomnan-  
cue, ñequio ticwii cwii ndyuaa nn'a<sup>n</sup>, ñequio nn'a<sup>n</sup>  
na ticwii cwii ñ'oom na cwichuii' na cwila'nei<sup>n</sup>,  
ñequio nn'a<sup>n</sup> na ticwii cwii nnom na tjachuii'ndye.

<sup>7</sup> C'uaa ñom matseinei<sup>n</sup>, tsoom:

—Calcwi'yo' Ty'oots'om ñequio na nquia'yo'  
jom ee na jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nncu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.  
Cala't'maa<sup>n</sup>ndyo' nque<sup>n</sup> na s'aa<sup>n</sup> cañoom'luee  
ñequio tsjoomnancue, ñequio ndaaluee, ndo'  
ñequio cha'tso nque<sup>n</sup>ljo' yuu na cwinaa<sup>n</sup> ndaa.

<sup>8</sup> Ndo' tjantyjo cwiiche<sup>n</sup> ángel na jnda we naxe<sup>n</sup>  
ángel'ñee<sup>n</sup>. Matso:

—Jnda tyuii' tsjoom Babilonia. Jnda tyuii' tsjoom  
t'ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ee nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> jnda jla'ndaa'na  
n'om nn'a<sup>n</sup> ticwii cwii ndyuaa ñequio natia na  
cwil'ana na juu jo' matseijomna' cha'cwijom  
cwila'cwena nn'a<sup>n</sup> winom cha candyee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Ndo' tjantyjo cwiiche<sup>n</sup> ángel na jnda ndyee.  
Jndei matseinei<sup>n</sup>, matso:

—Nty'iaa'ndye joo nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye  
quioo'jndii tquiee ñequio juu na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñeyo'.

Ndo' nty'iaa'ndye joo nn'a<sup>n</sup> na tquiandye na tja-cañoom ljeii cwentaa' quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> cantaa oo luee.

<sup>10</sup> Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> jndei'na' na nncwena winom 'naa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om na juu jo' ma'mo<sup>n</sup>na' na matseiw'iiyayaa<sup>n</sup> joona. Nntseicatom'm waso ñ'e<sup>n</sup> winom'ñee<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>chjoo tjaa ljo' tjoom' nc'e na tye<sup>n</sup> waa na matseiw'ee<sup>n</sup>. Ndo' t'ma<sup>n</sup> nlco'wi'na' joona naquii' chom ñequio sufrā na cwico. Joo ángeles na lju' n'om ñequio Catsma<sup>n</sup> nnty'iaana na wi' nntjoom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Tixocjaameintyjee' na cwi'oowa ndioom na maco'wi'na' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup>chjoo tixocata'jndyeena naxuee natsjom ee joona tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena quioo'jndii' tquiee ñequio juu na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñeyo' ndo' joona jñoom 'naa<sup>n</sup> cantaana na ma'mo<sup>n</sup>na' xuee'yo'.

<sup>12</sup> Jo' chii joo nn'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om na lju' n'om maca<sup>n</sup>na' na tye<sup>n</sup> cwintyjee'na cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Cala'candana ñ'oom na matsa<sup>n</sup>ntjoom, ndo' tye<sup>n</sup> cala'yu'ya n'omna ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

<sup>13</sup> Quia jo' jndiia na teic'uaa jndye na jna<sup>n</sup>na' cañoom'luee. Tso nqo<sup>n</sup>:

—Luua catseiljei': “Juu xuee na cwiwjaana', matio'naa<sup>n</sup>ñena' joo nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Ta Jesucristo na quia nncwje.” Majo'ti matso Espírtu Santo, ee cañoom'luee nta'jndyeena cantyja na ñejla'jndana naquii' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Ndo' wjaañ'e<sup>n</sup> ñ'oom ñ'e<sup>n</sup>ndyena na ma'mo<sup>n</sup>na' canty-jati na ya na jnda<sup>n</sup> ñel'ana.

*Na maco'wi'na' nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue*

14 Quia jo' nty'iannda'a ndo' ljei cwii nchquiu canchii'. Nacjoo' nchquiu'ñee<sup>n</sup> wacatyee<sup>n</sup> cwii na matseijomna' ts'a<sup>n</sup>. Xquee<sup>n</sup> ñjom cwii corona na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'om cajaan, ndo' t'uee<sup>n</sup> xjo carwato na taa' ndyoo.

15 Jnda jo' jna<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ángel wats'om cañoom'luee. Jndei seinei<sup>n</sup> nnom nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> nacjoo' nchquiu'ñee<sup>n</sup>. Tso:

—Cwa, c'oom' xjo carwato 'na<sup>n</sup>l, catyjee' ntjom-meí<sup>n</sup> ee jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nntu'xe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ndo' joona matseijomna' cha'cwijom ntjom na jnda tma<sup>n</sup>.

16 Quia jo' jom na wacatyee<sup>n</sup> nacjoo' nchquiu'ñee<sup>n</sup>, tjoom'm xjo 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nnom tsjoomnancue chíi tyjee<sup>n</sup> ntjom na niom nnom tsjoomnancue, jo' jo' nn'a<sup>n</sup> jo'.

17 Ndo' jna<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ángel wats'om cañoom'luee. Mati juu ñ'oom xjo carwato na taa' ndyoo.

18 Ndo' cwiiche<sup>n</sup> ángel na tseixma<sup>n</sup> na mando' chom na ntyjo nomts'om jo' jo', juu jlui'nom ndo' jndei seinei<sup>n</sup> nnom juu ángel na maleiñ'oom xjo carwato. Tso nnom ángel'ñee<sup>n</sup>:

—Cwa, c'oom' xjo taa' 'na<sup>n</sup>l, catyjee' n'eii<sup>n</sup> uva l'oo na meintyjee' tsjoomnancue, ee jnda jnda ta.

19 Quia jo' to' ángel'ñee<sup>n</sup> tjoom'm xjo carwato 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nnom tsjoomnancue. Seitjoom n'eii<sup>n</sup> uva l'oo na meintyjee' jo' jo'. Tiom ta'ñee<sup>n</sup> ts'om cwii catsiuu' tsjo' yuu na nluii' ndaa'na'. Ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>na' cantyja na cwajndii nntjoom nn'a<sup>n</sup> na matseiw'ii Ty'oots'om joona.

20 Jo nnom tsjoom tuii ts'iaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tyonch-jeena uva'ñee<sup>n</sup>. Jo' jo' jluii' niom nn'a<sup>n</sup> hasta seijomna' cha'cwijom cwii jndaa niom'. Njoom

m'aa<sup>n</sup> niom' hasta tue'cañoomna' frenom ndyuee catso. Ndo' tq̄uia tjanoomna', tuee'na' cha'na ndyee sia<sup>n</sup>to kilómetros.

## 15

### *Ntquiee' ntycu na cwila'quiaa ángeles*

<sup>1</sup> Quia jo' nty'iaya cwiiche<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cañoom'luee na seicaty'uena' ja. Nty'iaya ntquiee' ángeles na cwilei'cho ntquiee' nnom nawí' na nntjoom nn'a<sup>n</sup>. Jooná' la'xma<sup>n</sup>na' nawí' na macandá ee quia na jndá teinom cantyja 'naa<sup>n</sup> joona', mana cwintycwii na matseiw'ii Ty'o<sup>o</sup>ots'om nn'a<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Ndo' mati nty'iaya cwii na matseijomna' ndaaluee na jee<sup>n</sup> caxuee cha'na tsioo jnda'jom cha'cwijom too' chom. Jndye nn'a<sup>n</sup> meintyjee' 'ndyoo ndaaluee'ñee<sup>n</sup>, jo' jo' nquiee nn'a<sup>n</sup> na jndá jna<sup>n</sup>ndye ñequio quioo'jndii, ñequio juu na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñeyo', ñequio número' na ma'mo<sup>n</sup>na' xuee'yo'. Too' arpa lueena na jndá tq̄uiaa Ty'o<sup>o</sup>ots'om.

<sup>3</sup> Cwitana luantsa cantyja na tjei'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'o<sup>o</sup>ots'om joona ñequio l'ō Moisés, tsa<sup>n</sup> na ñejndi'ntjom nnoom, ndo' mati tana luantsa na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena Catsma<sup>n</sup> na tjei'n'maa<sup>n</sup>ñe joona. Matsona':

'U Ta Ty'o<sup>o</sup>ots'om matsei'xma<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup> cha'tso nnom najndá.

Jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> mache', tjacantya na ya joona'.

'U cwiluiindyú' na matsá'ntjom' cha'waa tsjoom-nancue.

Cha'tso cantyja 'na<sup>n</sup> matsei'xma<sup>n</sup> na maty'iomyana' ñequio na mayuu'.

4 'U Ta, tjaa'na<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> c'oom na tinquiaa' 'u,  
 ndo' tjaa'na<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> c'oom na xocatseit'maa<sup>n</sup> ñe xue'.  
 Ee mañenncu'che<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup> na lju' ts'om'.  
 Cha'tso nn'a<sup>n</sup> cwii cwii ndyuaa ñnequiona na  
 nla't'maa<sup>n</sup> ndyena 'u,  
 nc'e na jnda tjanty'ee ñ'oom cantyja 'na<sup>n</sup> na  
 cha'tso na mache' maxje<sup>n</sup> maty'iomyana'.

5 Jnda teinom na nmeii<sup>n</sup>, quia jo' nty'iaya  
 wats'om cañoom'luee, na jnda jna<sup>n</sup> nacañoomtiche<sup>n</sup>  
 yuu na m'aa<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om. Juu jo' yuu na  
 tyola'we nn'a<sup>n</sup> Israel ljo' na teiljeii ljeii naqui quia  
 na tyolei'ñ'omna wats'omliaa.

6 Ndo' jo' jo' jlui' ntquiee' ángeles. Cwilei'chona  
 ntquiee' nnom nawi' na nntjoom nn'a<sup>n</sup>. Cwee'na  
 liaa lino na canchii', na jee<sup>n</sup> caxueena'. Ndo' cwii  
 cwiindyena chu'tye<sup>n</sup> tsei'jndya cwii 'na<sup>n</sup> na tuii  
 ñ'e<sup>n</sup> s'omcaja<sup>n</sup>.

7 Quia jo' cwii tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> na ñequiee na cwita'ndo'  
 tqúiaa ntquiee' watso na tuiina' s'omcaja<sup>n</sup> ndaa  
 ángeles'ñee<sup>n</sup>. Jooná' too'che<sup>n</sup> ñjom nawi' na jee<sup>n</sup>  
 cwajndii na nntjoom nn'a<sup>n</sup> ee juu Ty'oots'om na  
 ñequii'che<sup>n</sup> na wando', matseiw'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom-  
 nancue.

8 Ndo' ndioche<sup>n</sup> yuu na m'aa<sup>n</sup> Ty'oots'om sein-  
 tyjana' ndioom nc'e na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup> ncoo' caxueeñe  
 ndo' tjacantyja najnei<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu nnda  
 nncjaaquiee' jo' jo' hasta na jnda teinom ntquiee'  
 nawi' na nntjoom nn'a<sup>n</sup> na cwilei'cho ntquiee'  
 ángeles'ñee<sup>n</sup>.

## 16

*Ntquiee' watso na ñjom nawi' na nntjoom nn'a<sup>n</sup>*

1 Quia jo' jndiiya najndei teic'uaa naquii'che<sup>n</sup> cañoom'luee, tso juu ndaa ntquiee' ángeles'ñee<sup>n</sup>:

—Nmeii<sup>n</sup> ntquiee' watso na ñjom na cwajndii na matseiw'ii Ty'o<sup>o</sup>ts'om nn'a<sup>n</sup>. Catsa'yo', cat-satu'nquio'yo' joona' nnom tsjoomnancue.

2 Quia jo' juu ángel najndyee tjaa<sup>n</sup>, tjacu'nquioom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nnom tsjoomnancue. Ndo' jna<sup>n</sup> ntyje' nn'a<sup>n</sup> na cho ljeii cwentaa' quioo'jndii tquiee, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñeyo'. Cwajndii ntyje'ñee<sup>n</sup> ndo' tileicatsuuna'.

3 Quia jo' juu ángel najnda we tjacu'nquioom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nnom ndaaluee. Ndo' seicwaque<sup>n</sup>na' ndaaluee cha'cwijom nty-cwe niom'. Ndo' tja cha'tsoti na tando' naquii' ndaaluee'ñee<sup>n</sup>.

4 Jnda jo' juu ángel na jnda ndyee tjacu'nquioom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> n'om candaa ñequio cha'tso joo yuu na cwinaa<sup>n</sup> ndaa. Ndo' seicwaque<sup>n</sup>na' joona' niom'.

5 Quia jo' jndiiya na matseinei<sup>n</sup> ángel'ñee<sup>n</sup> na mach'ee cwenta ndaa. Matsoom nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om:

—'Ü Ta cwiluiindyuu' na lju' ts'om', m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup>, ndo' nacjee' na jna<sup>n</sup>jndyeena' maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>. Mache' cantyja na maty'iomyana' na laa'ti' macu'xe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tîcatuee'ndyecje njom'.

6 Ee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jnda jla'cwjeena nn'a<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup>lju' n'om, mati profetas. Ndo' je' je' mache' na joona cwiwena niom', ee maty'iomyana' na catjoomna na ljo'.

7 Ndo' jndiiya na matseinei<sup>n</sup> ángel na mach'ee cwenta chom na ntyjo nomts'om, matso:



—Mayuu' na ljo', 'U Ta Ty'o<sub>o</sub>ts'om na matsei'xma<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup> cha'tso nnom najnda, mache' cantyja na maty'iomyana' ndo' majo'ndyo' na macu'xe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Jnda jo' juu ángel na jnda ñequiee tjacu'nquoom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nacjoo' ñe'quoom'. Ndo' tquiaana' najndei ñe'quoom' na nntseicona' nn'a<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Nioom tcondye nn'a<sup>n</sup> nc'e na jee<sup>n</sup> jmei<sup>n</sup> ñe'quoom'. Saa ticalcwe' n'omna, mei<sup>n</sup> ticala't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'o<sub>o</sub>ts'om. Yache<sup>n</sup> tyotjeii'na ñ'oom ntjei<sup>n</sup> na wi'na' nacjoo' xuee' nque<sup>n</sup> na waa najnei<sup>n</sup> na tjoom'm cha'tso nawi'ñee<sup>n</sup> nacjoona.

<sup>10</sup> Jnda jo' juu ángel na jnda 'om tjacu'nquoom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nacjoo' tio yuu na wacatyee<sup>n</sup> quoo'jndii tquiee. Ndo' seijaa<sup>n</sup>ñena' cha'tso ndyuaa na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>ntjoom. Ndo' joo nn'a<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyonda'na tsaana na jee<sup>n</sup> cwa-jndii tyoquina' joona.

<sup>11</sup> Saa mei<sup>n</sup> na luaa', ticalcwe' n'omna natia na cwil'ana. Yache<sup>n</sup> tyoluena ñ'oom ntjei<sup>n</sup> na wi'na' nacjoo' Ty'o<sub>o</sub>ts'om na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee nc'e na chona ntyje'ñee<sup>n</sup> ndo' jee<sup>n</sup> maquiina' joona.

<sup>12</sup> Jnda jo' juu ángel na jnda yom tjacu'nquoom nawi' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ts'om jndaa t'ma<sup>n</sup> Eufrates. Mana seicaa<sup>n</sup>na' jndaa'ñee<sup>n</sup>, cha nntseicanaa<sup>n</sup>ñena' cwii nato ndyuaa'ñee<sup>n</sup> na nncwinom nt'om nn'a<sup>n</sup>. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwiluiindyee nn'a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>n</sup>ntjom ndyuaa jo ndo' na mandyowa ñe'quoom'.

<sup>13</sup> Quia jo' nty'iaya ndyee espíritu na cwajndiindyee. Cwii jlui'nom naquii' 'ndyoo

juu catsoomjndii, cwiiche<sup>n</sup> jlui'nom 'ndyoo quioo'jndii tquiee, ndo' cwiiche<sup>n</sup> jlui'nom 'ndyoo tsa<sup>n</sup> na mañequiaa ñ'oom cantu. Matseijomna' espíritu'ñee<sup>n</sup> cha'cwijom quioo' candaa.

<sup>14</sup> Joo espíritu'ñee<sup>n</sup> cwiluiindyena na<sup>n</sup>jndii. Jndye nnom 'naa<sup>n</sup> cwil'ana na xocandaa nnts'aa na cwe' ts'a<sup>n</sup>. Cwi'oontyjaa'na nn'a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>n</sup>ntjom cha'waati tsjoomnancue, na nla'tjomna na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na nl'ana tia' nacjoo' Ty'oots'om, nque<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> cha'tso nnom najnda, jnda tque<sup>n</sup> xuee na nncuaa tia'.

<sup>15</sup> Matso nquii Jesucristo: “Que<sup>n</sup>yo' cwenta, majndeiiito manncuacaño<sup>n</sup>ya 'o cha'na quich'ee tsa<sup>n</sup>canch'ue. Jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup> joo ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>c'eeñe xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwee liaa', ee xocalui'jnaa<sup>n</sup>ñê na ñecasei'ñê.”

<sup>16</sup> Quia jo' ndyee na<sup>n</sup>jndii'ñee<sup>n</sup> jla'tjomna cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>n</sup>ntjom cwii joo yuu na jndyu Armagedón ñequio ñ'oom hebreo. Jo' jo' nl'ana tia' nacjoo' Ty'oots'om.

<sup>17</sup> Jnda jo' juu ángel na jnda ntquiee' tjacu'nquoom nawí' na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nacjoo' jndye. Ndo' naquii'che<sup>n</sup> wats'om cañoom'luee teic'uaa jndyee' nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> tio 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Tsoom:

—Cha'tso jnda tuii.

<sup>18</sup> Quia jo' teitquioo' chom ntsuee, jndeií teic'uaa, ndo' jee<sup>n</sup> tyola'xuaa ntsuee. Jndeií tyots'eii. Cantyjati na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, tijoom ñes'eii cha'na s'eii luaa'.

<sup>19</sup> Seityuii'ñ'e<sup>n</sup>na' tsjoom t'ma<sup>n</sup> Babilonia, ndo' sei'ndaa'na' jndye njoom cha'waa tsjoomnancue. Ee Ty'oots'om ticatsuu' ts'oom nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup>

cwentaa' tsjoom t'ma<sup>n</sup> Babilonia na nnjoom cantyja na ñel'ana. S'aa<sup>n</sup> na jndei'na' cweñ'e<sup>n</sup>na na ñjom waso 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> matseiw'ee<sup>n</sup> joo<sup>n</sup>a.

<sup>20</sup> Quia jo' macandā tsuu cha'tso ndyuaaxe<sup>n</sup>ncwe, ndo' mei<sup>n</sup> cwii sjo tatquioo'.

<sup>21</sup> Tquiaa tsaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cjoo nn'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup>na' tsjo'luee. Jaa'na' cha'na wen'aa<sup>n</sup> kilos na cwiina'. Ndo' jnaa<sup>n</sup> jo' tyolue nn'a<sup>n</sup> ñ'oom wi' na ntjei<sup>n</sup> nacjoo' Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

## 17

### *Na maco'wi'na' sculjaa'*

<sup>1</sup> Quia jo' cwii na ntquiee' ángeles'ñee<sup>n</sup> na tyolei'cho ntquiee' watso, tyje'cañoom ja. Tsoom noo<sup>n</sup>:

—Candyo' luaa ndo' m'moo<sup>n</sup>ya njom' na nntu'xe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> tsjoom t'ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup>na' cjoo' jndye ndaa. Juu tsjoom'ñee<sup>n</sup> matseijomna' cha'cwijom cwii sculjaa'.

<sup>2</sup> Cha'na cwila'ntjei<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na cwe' luaa' m'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> sculjaa', maluaa' cwil'a nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom tsjoomnancue, na cwilajomndye cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoom t'ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ee cwi'oontyjona cha'tso nnom jna<sup>n</sup> na cwinty'iaana na cwiluii tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> na cwina<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue, cha'cwijom cwindyeena cantyja 'naa<sup>n</sup> winom na matseixma<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Juu na cwila'jomndyeñ'e<sup>n</sup>na na matseixma<sup>n</sup>na', matseijomna' cha'cwijom na matseitjomñe ts'a<sup>n</sup> ñequio sculjaa'.

<sup>3</sup> Quia jo' tco'na' noo<sup>n</sup> cwii na t'mo<sup>n</sup> Espíritu Santo. Tjañ'oom ángel'ñee<sup>n</sup> ja cwii joo yuu na tjaa'na<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> c'oom. Jo' jo' nty'iaya cwii

yuscu na wa'ljoo nacjoo' quioo'jndii na weeñe. Cha'waañeyo' teiljeii ñ'oom ntjei<sup>n</sup> na matseij-naa<sup>n</sup>'na' Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Ndo' niom ntquiee' xque<sup>n</sup>'yo' ndo' nqui ndei'jndyee'yo'.

<sup>4</sup> Cwee yuscu'ñee<sup>n</sup> liaa colo catsioo' ñ'e<sup>n</sup> colo wee, ndo' tycwi'ñê ñequio s'omcaja<sup>n</sup>, ñequio jndye nnom ljo' ñ'e<sup>n</sup> ta' na jee<sup>n</sup> jnda. Ndi<sup>i</sup> waso na tuii ñ'e<sup>n</sup> s'omcaja<sup>n</sup> ts'o<sup>o</sup>o<sup>n</sup>. Waso'ñee<sup>n</sup> too'che<sup>n</sup> ñjom na cwajndii na matseijomna' natia na mach'ee<sup>n</sup> na matseintjeii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Ndo' staa<sup>n</sup> teiljeii ñ'oom na cwe' tjañoom' na matseicajndyuna' jom. Matsona': "Luaañe tseixma<sup>n</sup> tsjoom t'ma<sup>n</sup> Babilonia. Cwiluiiñê tsondyee lculjaa', ndo' x'ee cha'tso na cwajndii na cwiluii tsjoomnancue."

<sup>6</sup> Ndo' nty'iaya yuscu'ñee<sup>n</sup>, cha'cwijom na cañe<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> matseicwje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyewentaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om, na tyotjei'yuu'ndye cantyja 'naa<sup>n</sup>! Jesús. Quia na nty'iaya jom jee<sup>n</sup> seitsa<sup>n</sup>'na' ja.

<sup>7</sup> Saa matso ángel'ñee<sup>n</sup> no<sup>o</sup>o<sup>n</sup>:

—¿Chiuu na jee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>! ts'om'? Ja m'mo<sup>o</sup>o<sup>n</sup>ya njom' ñ'oom wanty'iuu' cantyja 'naa<sup>n</sup>! yuscum'aa<sup>n</sup>! ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup>! quioo'jndii tquiee na chuu jom luaa', na niom ntquiee' xque<sup>n</sup> ndo' nqui ndei'jndyee'.

<sup>8</sup> Juu quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> na jnda tco'na' na nty'ia' ñetando'yo' ndo' je' tacwando'yo' saa quia nlui'nnda'yo' yuu na ticantycwii na njoom. Jnda chii nncju' Ty'o<sup>o</sup>ts'om juuyo' yuu na nntsuuñeyo'. Cantyjati na tuii tsjoomnancue maxje<sup>n</sup> waa cwii libro na chuuna' ncuee nn'a<sup>n</sup> na ticantycwii na cwita'ndo'. Saa nquiee nn'a<sup>n</sup>

na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na tyoowiljeii ncueena nacjoo' libro'ñee<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> nntseitsa<sup>n</sup>'na' joona quia na nnty'iaannda'na quioo'jndii'ñee<sup>n</sup>. Ee teiyo ñet'oomyo' ndo' je' tac'oomñeyo' saa quia nncwje'nnda'yo'.

<sup>9</sup> Ts'a<sup>n</sup> na jndo' ts'om maca<sup>n</sup>'na' na catsei'noo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> ñ'oomwaa: Ntquiee' xque<sup>n</sup> quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> cwit'moo<sup>n</sup>'na' ntquiee' ta yuu na wacatyee<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Ndo' mati joo ntquiee' xque<sup>n</sup>yo' cwit'moo<sup>n</sup>'na' ntquiee' nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom. 'Omndye joona jnda tja, ndo' cwii joona mam'aa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> je', ndo' cwii quia nnc'oom. Saa quia na nncwjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> matsona' na tijndye xuee nnc'oom.

<sup>11</sup> Ndo' quioo'jndii'ñee<sup>n</sup> na ñetando' ndo' je' tacwando', juuyo' cwiluiiñeyo' cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matsa'ntjom na jnda ñee<sup>n</sup> ndo' matseix'iaa'ñe ñequio ntquiee' na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Saa xe<sup>n</sup> jnda nncju' Ty'oots'om jom yuu na cwitsuundye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> 'Ndo' nqui ndei'jndye na tco'na' na nty'ia' na ntyjoo xque<sup>n</sup>yo' cwit'moo<sup>n</sup>'na' nqui nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndye saa tyoona<sup>n</sup>'na' na nntsa'ntjomna. Quia nnto'ñoomna na nntsa'ntjomna cwe' cwii ta<sup>n</sup>'ndyo ñequio juu quioo'jndii.

<sup>13</sup> Na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup>' ñe'cwii ñ'oom joona, ndo' cantyjati najnda na la'xma<sup>n</sup>'na ñequio na cwitsa'ntjomna nñe'quiiana jo' nnom quioo'jndii'ñee<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Nqui na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> nl'ana tia' nacjoo' Catsma<sup>n</sup>, saa jom nna<sup>n</sup>'ñê ñ'e<sup>n</sup>ndye joona ee cwiluiiñê Ta jo ndaa cha'tso nn'a na cwiluiitquiendye ndo' na cwiluiiñê na matsa'ntjoom cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom. Ndo' mati nquiee nn'a<sup>n</sup> na

t'ma<sup>n</sup> Ty'oots'om, joona nla'jomndyena ñ'e<sup>n</sup> nquii Catsma<sup>n</sup>, ee cwiluiindyena nn'a<sup>n</sup> na jnda tjeii'ñê cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' cwila'candaã'ndyena jo nnoom.

<sup>15</sup> Quia jo' tso<sup>t</sup>i ángel'ñee<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>:

—Ndaa na tco'na' na nty'ia' na cwitjom yuu na wacatyee<sup>n</sup> sculjaa'ñee<sup>n</sup>, jo' jo' ma'mo<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na jna<sup>n</sup> ticwii cwii ndyuaa, ndo' ticwii cwii nnom nn'a<sup>n</sup> na tjachuii'ndye, ñequio ticwii cwii nnom na tjachuii' ñ'oom na cwila'nei<sup>n</sup>na.

<sup>16</sup> Ndo' joo nqui ndei'jndye na nty'ia' na ntyjoo xque<sup>n</sup> quioo'jndii na cwit'moo<sup>n</sup>na' nqui nn'a<sup>n</sup> na cwiluii'tma<sup>n</sup>ndye, nncue'ntyjo na joona nnc'omna na jndoona sculjaa'ñee<sup>n</sup>. Nla'tyuii'na jom ndo' cha'cwijom nl'ana na nljoo'ñê na ñecasei'ñê. Nntquiina seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndo' nla'cona jom ñ'e<sup>n</sup> chom.

<sup>17</sup> Ee s'aa Ty'oots'om naquii' n'omna na cal'ana cantyja na seijndaa'ñê hasta nntseicandaã'ñeñ'e<sup>n</sup>na' ñ'oom na tque<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup>. Jo' chii nnc'omna na ñecwii ñ'oom joona ndo' nñe'quiana najndei<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup>na nnom quioo'jndii.

<sup>18</sup> Ndo' juu sculjaa'ñee<sup>n</sup> na tco'na' na nty'ia' ma'mo<sup>n</sup>na' tsjoom t'ma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup>na' xje<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindy tsjoomnancue.

## 18

### *Na tyuii' tsjoom Babilonia*

<sup>1</sup> Quia jnda teinom na tuii na luaa', nty'iaya cwi-iche<sup>n</sup> ángel na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na jndyocue. Jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> najndei<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup> ndo' juu na caxueeñê seixueeñena' cha'waa tsjoomnancue.

<sup>2</sup> Ndo' teic'uaa jndei<sup>n</sup> seixua<sup>n</sup>, tsoom:

—Jnda tyuii', jnda tyuii' tsjoom t'ma<sup>n</sup> Babilonia. Tsjoom'ñee<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na' w'aa na<sup>n</sup>jndii ñequio yuu cwic'ee<sup>n</sup> cha'tso espíritu na cwajndiindye. Ndo' tseixma<sup>n</sup>na' yuu cwentaa' ticwii cwii nnom cantsaa na cwajndiindye ndo' ts'iaa<sup>n</sup>ndye.

<sup>3</sup> Ee cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue jnda jla'ntjei<sup>n</sup>ndyena cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>, cha'cwijom cwicandyena mach'ee sculjaa' na matseijnoo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> n'omna. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndye na cwitsa'ntjom tsjoomnancue jnda jla'ndaa'ndye che<sup>n</sup>nquiee cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>, cha'cwijom cwe' m'a<sup>n</sup>yana ñ'e<sup>n</sup> sculjaa'. Ndo' nn'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> njoomnancue na cwila'jnda ndo' cwindaa<sup>n</sup> teityandyena nc'e nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> cha'tso na quee<sup>n</sup> n'omna, tical'ana xje<sup>n</sup> na jla'catsuuna s'om 'naa<sup>n</sup>na.

<sup>4</sup> Jnda jo' jndiia cwiiche<sup>n</sup> jndyee na teic'uaa cañoom'luee. Matso:

—O nn'a<sup>n</sup>ya na la'xma<sup>n</sup>yo' cwentaya, calui'yo' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> cha tints'aana' na mati 'o nla'jomndyo' jnaa<sup>n</sup>na, ndo' jo' jo' nntjom'yo' nawi' t'ma<sup>n</sup> na nntjoomna.

<sup>5</sup> Ee jnda teicanto' jnaa<sup>n</sup>na hasta cañoom'lueeche<sup>n</sup> ndo' Ty'oqots'om ñjom ts'oom natia na la'xma<sup>n</sup>na.

<sup>6</sup> Jo' chii cal'a'yo' nawi' ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> ñel'a joona ñequio nt'omche<sup>n</sup>. We ndii' nnjoom nl'a'yo' cha'cwijom cwila'c'u'yo' joona 'na<sup>n</sup> na ñjom waso, jo' jo' nawi' na nntjoomna, cha'xje<sup>n</sup> na l'a joona ñ'e<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup>. We ndii' najnda nawi'ñee<sup>n</sup> ññe'quia'yo' ndaana.

<sup>7</sup> Cantyjati na tyola't'maa<sup>n</sup>ndye che<sup>n</sup>nquiee nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> ndo' tical'ana xje<sup>n</sup> cantyja na

ya tyom'a<sup>na</sup>, malaa'ti' cal'a'yo' na nlquiina' joona ndo' na cwajndii nntjoomna. Ee na jla'tiuuna naquii' n'omna: “Jaa m'aa<sup>ntyaa</sup>nya na cwitsa'ntjoo<sup>nya</sup>. Tyoo'ndiina' jaa na nnc'oo<sup>nya</sup> cha'na cwii yuscu na jnda ljoñe. Jaa xocatjoo<sup>nya</sup> na nnc'oo<sup>nya</sup> na cwityuaaya.”

<sup>8</sup> Manc'e na luaa' waa, jo' chii majndeiiito t'ma<sup>n</sup> nlco'wi'na' nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Nncwje nn'a<sup>n</sup> ndo' nnquioo jndo' t'ma<sup>n</sup> ndo' t'ma<sup>n</sup> nntseichjoo'na' n'om nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nlco tsjoom'ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> chom. Ee nquii Ty'o<sup>ots</sup>'om na macu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, t'ma<sup>n</sup> waa najndeii na cwiluiiñê.

<sup>9</sup> Ndo' nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyena na cwitsa'ntjom njoomnancue, t'aa'ndyena ñequio natia na tseixma<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>, na tícal'ana xje<sup>n</sup>, jla'cona 'naa<sup>na</sup> ñ'e<sup>n</sup> natia na tyol'ana. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nntyueena ndo' nla'xuaana quia na nnty'iaana na cwi'oowa ndioom na cwico tsjoom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Tquia nncwintyjee'na na nquiaana nawi' t'ma<sup>n</sup> na cwitjoom nn'a<sup>n</sup>. Nluena:

—Wi', wi' matjom tsjoom t'ma<sup>n</sup>, juu tsjoom Babilonia na t'ma<sup>n</sup> cwiluiiñena'. Ee ñejomto tyjee'cañoom na macowi'na' juuna'.

<sup>11</sup> Mati nn'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> ndyuaa na cwila'jnda ndo' cwindaa nntyueena ndo' nntseichjoo'na' n'omna cantyja 'naa<sup>n</sup>! tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ee tjaa 'ñee<sup>n</sup> cwii'ndiina' na ñe'catseijndati 'na<sup>n</sup> na cwindaaana.

<sup>12</sup> Joona cwilei'chona canchuu s'omcaja<sup>n</sup>, s'omxuee, ljo' na jee<sup>n</sup> jnda, ta' perlas, liaa lino na jee<sup>n</sup> ya, liaa seda, liaa colo catsioo' ñequio colo wee. Ndo' cwindaaana cha'tso nnom n'oom na jee<sup>n</sup> cachina', ñ'e<sup>n</sup> cha'tso 'na<sup>n</sup> na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> tsei'jndyee' elefante, ñ'e<sup>n</sup> jndye 'na<sup>n</sup> na tuiina' ñ'e<sup>n</sup>



n'oom na jndati, ñ'e<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na tuiina' s'omwee, ñ'e<sup>n</sup> xjo hierro, ndo' ñ'e<sup>n</sup> tsjo' mármol.

13 Mati cwilei'chona canchuu tscwaa canela, ñ'e<sup>n</sup> jndye nnom 'na<sup>n</sup> na cachi, ñ'e<sup>n</sup> suu, ñ'e<sup>n</sup> ntsuee' ts'oom mirra na cwiluii ndaaljaa', ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ntsuee' ts'oom na cwiluii nasei. Ndo' ñ'e<sup>n</sup> canchuu winom, seitye, jnda<sup>aa</sup> tyoo' ya, ñ'e<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> jnda<sup>aa</sup> tyoo'. Mati ntmaa<sup>nl</sup> catsondye, ñ'e<sup>n</sup> canma<sup>n</sup>, ntmaa<sup>nl</sup> catso, ñ'e<sup>n</sup> tornom na cwicantyjandyeyo', ndo' ñ'ee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup> na cwiwil'uandye na candye'ntjomtye<sup>n</sup>, na juu ts'iaa<sup>nl</sup>ñee<sup>n</sup> matseijomna' cha'cwijom cwiwil'ua añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

14 Ndo' nlue nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>:

—Cha'tso 'na<sup>n</sup> na tyolaquee<sup>n</sup> n'om'yo', jnda nty-cwii cantyja 'naa<sup>n</sup>na'. Ndo' cha'tsoti 'na<sup>n</sup> na yati na quit'ma<sup>n</sup> n'om'yo' ñequio cha'tso na nei<sup>n</sup>nco nquiu'yo', jnda tsuundyo' cantyja 'naa<sup>n</sup>na'. Tajom nnts'aannda'na' cha'xje<sup>n</sup> na ñet'om'yo'.

15 Ndo' joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jnda ndo' cwindaa, cantyja 'naa<sup>n</sup> nmei<sup>nl</sup> jnda teityandyena. Tquia nncwi'ntyjee'na na mati joona nquiaana nawi' t'ma<sup>n</sup> na nntjoom nn'a<sup>n</sup>. Nntyueena ndo' nla'xuaana na matseichjoo'na' n'omna.

16 Nluena:

—Wi', wi' matjom tsjoom t'ma<sup>n</sup>. Ee tsjoom'ñee<sup>n</sup> tyocwee' nn'a<sup>n</sup> liaa lino na yati, ñequio liaa colo catsioo', liaa colo wee. Tyola'tycwi'ndyena s'om caja<sup>n</sup>, ta' ljo' na jee<sup>n</sup> jnda, ndo' ta' perlas.

17 Saa ñejomto mana ntycwii cantyja na tyandyeyo' na'ñee<sup>n</sup>.

Ndo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwilei'cho l'aandaa, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwi'ooñjomndye joona', ñequio

na<sup>n</sup>ntjom na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> naquii' l'aandaa, ñequio cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwita'ntjom cantyja 'naa<sup>n</sup> joona', tquia tyomei'ntyjee' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

18 Yoche<sup>n</sup> na nty'iaana ndioom na cwico tsjoom'ñee<sup>n</sup>, tyola'xuaana, tyoluena:

—Tijoom ñetuaa cwii tsjoom na jee<sup>n</sup> tyañe cha'na tsjoomwaa'.

19 Tyotioona ts'ojndaꞗ nque<sup>n</sup>na, tyotyueena na chjoo' n'omna. Tyola'xuaana, tyoluena:

—Wi', wi' matjom juu tsjoom t'ma<sup>n</sup>. Cha'tsondyo jaa na cwita'ntjoo<sup>n</sup>ya ñequio l'aandaa, juu na tyañe tsjoom'ñee<sup>n</sup> seityana' jaa. Saa ñejomto tyuui'ñ'e<sup>n</sup>na'.

20 'O na m'a<sup>n</sup>yo' cañoom'luee, c'om'yo' na nei<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' mati 'o nn'a<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup>lju' Ty'oots'om n'om'yo', ñequio 'o apóstoles ñequio 'o profetas, je' je' c'om'yo' na nei<sup>n</sup>yo'. Ee na jnda tiomndyena s'aa Ty'oots'om na tyota'wi'na 'o.

21 Jnda jo' nty'iaya cwii ángel na jee<sup>n</sup> jndei, seiwee<sup>n</sup> cwii tsjo' t'ma<sup>n</sup> cha'cwijom tsjo'suu na cwitua. Tjoom'm juuna' ts'om ndaaluee. Tsoom:

—Maluaa' matseijomna' na cwityuui' tsjoom t'ma<sup>n</sup> Babilonia. Tajom nleitquioo'nnda'na'.

22 Ndo' naquii' tsjoom'ñee<sup>n</sup> tajom nndiinnda' ts'a<sup>n</sup> na c'uaa cwitjoo' música, cha'na arpa, ts-maa<sup>n</sup>, ntu. Mati tajom nleitquioo'ñennda' cwii ts'a<sup>n</sup> na sei'naa<sup>n</sup>ya cwii nnom ts'iaa<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> tajom nleic'uaannda' na nntua ñ'e<sup>n</sup> tsjo'molinom.

23 Naquii' tsjoom'ñee<sup>n</sup> tajom nleixueennda' chom lámpara. Ndo' tajom nleic'uaannda' na cwiwit'maa<sup>n</sup> na macoco ts'a<sup>n</sup>. Nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> na tyola'jnda ndo' tyondaꞗ ñet'oomna' na

tyoluiit'ma<sup>n</sup>ndyetina quii'ntaa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ndo' ts'iaa<sup>n</sup> calua' na l'a nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>, tquiu'nn'a<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue.

<sup>24</sup> Ndo' seicanoo<sup>n</sup>na' na nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> jla'cwjeena profetas ñequio nn'a<sup>n</sup> na jnda tque<sup>n</sup>ljoom'm n'om. Mati waa jnaa<sup>n</sup>na na tcwe' nioom cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na jnda tja nc'e na cwila'yu'.

## 19

<sup>1</sup> Jnda teinom na nmeii<sup>n</sup>l, jndiia na teic'uaa jndyee cwii tmaa<sup>n</sup>l nn'a<sup>n</sup> na jndyendye na m'a<sup>n</sup> cañoom'luee. Cwiluena:

Aleluya. Nquii Ty'oots'om cwentaaya tseixmaa<sup>n</sup> na cwilui'n'maa<sup>n</sup>ndyo.

Maty'iomna' na calawa<sup>n</sup>andya<sup>n</sup>aya jom, ee nque<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Macu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na maty'iomyana' ndo' ñequio ñ'oom na mayuu'.

Ee jnda tu'xee<sup>n</sup> juu sculjaa' na jndye ñ'oom niom cantyja 'naa<sup>n</sup>l,

tsa<sup>n</sup> na sei'ndaa' nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na cwe' tyom'a<sup>n</sup>yana ñ'e<sup>n</sup>ñe.

Ee jnaa<sup>n</sup>l juu na tja nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om na tyondye'ntjom nnoom,

jo' chii s'aa<sup>n</sup> na tiomñe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Ndo' cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' jluena:

—Aleluya. Ticantycwii na cwi'oowa ndioom na cwico tsjoom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>4</sup> Ndo' joo ntquiuu nchoo' ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye ñequio joo ñequiee na<sup>n</sup> na ta'ndo',

ty'eta'nquiona nnom nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> tio. Ty-  
ola't'maa<sup>n</sup>ndyena jom, tyoluena:

—Aleluya. Amén.

<sup>5</sup> Quia jo' teic'uaa cwii jndye nacañoom' tio, tso:  
Cha'tsondyo' 'o na cwindye'ntjom'yo' nnom  
Ty'o<sub>o</sub>ots'oomya,  
cala't'maa<sup>n</sup>ndyo' jom.

'O nn'a<sup>n</sup> na cwicatyue'yo' jom, meii<sup>n</sup> na cje  
cwil'a'yo', meii<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindyo',  
cala't'maa<sup>n</sup>ndyo' jom.

*Na nncoco juu na cwiluiñe Catsma<sup>n</sup>*

<sup>6</sup> Quia jo' jndiia na teic'uaa cha'cwijom na  
cwila'nei<sup>n</sup> jndyendye nn'a<sup>n</sup>, cha'cwijom na  
c'uaa 'ndyoo jndaa, ndo' cha'cwijom na jndei  
cwila'xuaa ntsuee. Tyoluena:

Aleluya. Nquii Ta Ty'o<sub>o</sub>ots'om cwentaaya, cha'tso  
nnom najndei matseixmaa<sup>n</sup>,  
m'aa<sup>n</sup> na matsa<sub>ñ</sub>'ntjoom.

<sup>7</sup> C'o<sub>o</sub>nya na neii<sup>n</sup>ya. Cats'aana' na t'ma<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup>  
n'o<sub>o</sub>nya, ndo' calawa<sub>ñ</sub>andyaaya jom.

Ee jnda tue'ntyjo na manncoco nquii Catsma<sup>n</sup>.

Ndo' tsa<sup>n</sup> na nluiñe scoom'm mam'aa<sup>n</sup>c'eeñe.

<sup>8</sup> Macwee liaa lino na jee<sup>n</sup> ya na jnda jndaa', cax-  
ueena' ndo' lju'na'.

Juuna' tseixma<sup>n</sup>na' cha'tso nnom ts'iaa<sup>n</sup> na  
maty'iomyana' na ñel'a nn'a<sup>n</sup> na tque<sup>n</sup>  
Ty'o<sub>o</sub>ots'om na lju' n'om.

<sup>9</sup> Quia jo' tso ángel no<sub>o</sub><sup>n</sup>:

—Luua catseiljei': "Jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na maquee<sup>n</sup>  
Ty'o<sub>o</sub>ots'om na cala'jomndye nantquie na macoco  
juu Catsma<sup>n</sup>."

Jnda chii tsoom no<sub>o</sub><sup>n</sup>:

—Ñ'oommei<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>na' ñ'oom na mayuu' na matseinei<sup>n</sup> nquii Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

<sup>10</sup> Quia jo' tcoo'a xtya jo nc'ee ángel'ñee<sup>n</sup> na nnt-seit'maa<sup>n</sup>ndy<sup>o</sup> jom. Saa tsoom no<sup>o</sup>:

—Tintsa' na luaa' ee tjom na cwindya'ntjoo<sup>n</sup>ya nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om ñ'e<sup>n</sup>ndyu' ñequio nquiee nc'ia' na cwiljoo'ndyetye<sup>n</sup> cantya 'naa<sup>n</sup> ñ'oom naya na t'mo<sup>n</sup> Jesús. Macanda nquii Ty'o<sup>o</sup>ts'om cat-seit'maa<sup>n</sup>ndyu'.

Ee ñ'oom na cwitjei'yuu'ndye nn'a<sup>n</sup> cantya 'naa<sup>n</sup> Jesús, ljo'yu la'xma<sup>n</sup>na' ñequio ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om na tyoñequia profetas.

### *Ts'a<sup>n</sup> na ljo caso canchii'*

<sup>11</sup> Quia jo' nty'iaya na wanaa<sup>n</sup> cañoom'luee. Teitquioo'ñe cwii caso canchii' ndo' nque<sup>n</sup> na ljoom juuyo' matseicajndyuna' jom tsa<sup>n</sup> na ñe'cwii na mach'ee<sup>n</sup> ndo' na mayom'm. Macu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'xe<sup>n</sup> na maty'iomyana' ndo' mach'ee<sup>n</sup> tia' nacjoo nn'a<sup>n</sup> na cwi'oo nacjoom'm.

<sup>12</sup> N'omnnoom matseijomna' cha'cwijom ntsaa-chom ndo' jndye corona ñjom xquee<sup>n</sup>. Waa xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na teiljeiina' nacjoom'm na macanda nque<sup>n</sup> nty-jee<sup>n</sup>, tjaa'na<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> caljeii.

<sup>13</sup> Cwe<sup>n</sup> cwii liaatco na teicoo'ñ'e<sup>n</sup>na' ñiom'. Ndo' xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na nquiu nn'a<sup>n</sup>, jo' jo' Ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om.

<sup>14</sup> Ndo' joo na cwiluiindyende sondaro cañoom'luee, ty'entyjona naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na ntyjondyena catso canchii'. Cwee'na liaa canchii' na lju'na' na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> lino na jee<sup>n</sup> ya.

15 Quii' ñom ndii' cwii xjo na jee<sup>n</sup> tāa. Ju-una' ma'mo<sup>n</sup>na' na nncu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> njoomnan-cue. Ndo' juu na nntsa<sup>n</sup>ntjoom t'ma<sup>n</sup> nlco'wi'na' jooa. Cha'xje<sup>n</sup> cwinchjee nn'a<sup>n</sup> tauva na nluii' ndaa'na', maluaa' matseijomna' na nnts'aa<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na tiñe'quiandy e cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ee nquii Ty'o<sup>o</sup>ots'om na matseixma<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> cha'tso nnom na-jnda, cantyjati na matseiw'ee<sup>n</sup>, maluaa' nnts'aa<sup>n</sup> na nlco'wi'na' na<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup>.

16 Cjoo' lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' cjoo' tcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jnda teil-jeii xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na matsona': "Ja cwiluiindy<sup>o</sup> na matsa<sup>n</sup>ntjomya cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>n</sup>ntjom. Ja t'ma<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>o</sup> jo ndaa cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndye."

17 Jnda chii nty'iaya cwii ángel na meinty-jei' naquii' ñe'quoom'. Jndei matseixua<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cha'tso cantsaa na ma'ntyja tsjo'luee. Matsoom:

—Quio'yo' cala'jomndyo' nantquie t'ma<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ots'om.

18 Quio'yo' na nntquie'yo' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup> cwila'xma<sup>n</sup>, nn'a<sup>n</sup> na cwitsa<sup>n</sup>ntjom sondaro, nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindy e sondaro, sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> catso, mandiñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ñentyjondye jooyo'. Jndyendye nn'a<sup>n</sup> nntquie'yo' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>na, mati ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomtye<sup>n</sup> ndo' nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cje m'a<sup>n</sup>, ndo' nn'a<sup>n</sup> na jnda tquiendye.

19 Ndo' nty'iaya juu quioo'jndii tquiee ñequio cha'tso nn'a<sup>n</sup>na cwiluiitquiendye na cwitsa<sup>n</sup>ntjom tsjoomnancue ñequio sondaro 'naa<sup>n</sup>na. Tjom-ndyena na nl'ana tia' nacjoo' nque<sup>n</sup> na ljoom caso canchii' ndo' nacjoo sondaro 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

20 Ndo' nque<sup>n</sup> na ljoom caso canchii' ñequio sondaro 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>ndyena tia'ñee<sup>n</sup>. T'uena quioo'jndii tquiee ñequio quioo'jndii na jnda we. Juu tsa<sup>n</sup> na jnda we jo', tyoñequiaa ñ'oom cantu, tyoch'ee 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cantyja najndei quioo'jndii tquiee. Tyonquiu'nn'a<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> na tquiandye na tyocañoom ljeii 'naa<sup>n</sup>' quioo'ñee<sup>n</sup> lueena oo cantaana, ndo' tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena na jlui'tsjaa<sup>n</sup>'ñe juuyo'. Quia jo' nque<sup>n</sup> na ljoom caso canchii' tjoom'm wendye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na tando' naquii' ndaaluee chom yuu na cwico ljo' sufra.

21 Ndo' cha'tsondye sondaro 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na cwi'ndiina' tjana. Ee nque<sup>n</sup> na ljoom caso canchii', seicwje<sup>n</sup> joona ñ'e<sup>n</sup> xjo na macalui'nom quii' 'ñom. Ndo' cha'tso cantsaa tcwa'caxii'ndyeyo' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

## 20

### *Cwii mei<sup>n</sup> ndyu*

1 Jnda chii nty'iaya cwii ángel na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, jndyocuee<sup>n</sup>. Ñ'oom ts'ow'aa na nnaa<sup>n</sup> yuu na ticantycwii na njoom ndo' ñ'oom ts'uaaxjo ta.

2 T'uee<sup>n</sup> catsoomjndii, juu catsuu tquiee na maxje<sup>n</sup> teiyo m'aa<sup>n</sup>, juu na cwiluiiñe tsa<sup>n</sup>jndii ndo' Satanás. Seityee<sup>n</sup> juu na cwiljoo'ñetye<sup>n</sup> cwii mei<sup>n</sup> ndyu.

3 Ndo' tjoom'm tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> naquii' yuu na ticantycwii na njoom. Jnda jo' seicoom'm ndo' tuaa teincuu' na nnaa<sup>n</sup> jo' jo', cha tacalui' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na ñ'equiu'nn'a<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> njoomnancue. Quia jnda jnda<sup>n</sup> cwii mei<sup>n</sup> ndyu'ñee<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> matsona' na nna<sup>n</sup>'ñeyaa<sup>n</sup> cwe' tiyo.

4 Jnda chii nty'iaya jndye ndio na meindyuaandye nn'a<sup>n</sup> na jnda to'ñoom ts'iaa<sup>n</sup> na nntu'xe<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup>. Ndo' mati nty'iaya añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda jno<sup>n</sup> cantyo' cwe' nc'e na tjei'yuu'ndyena cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús, ndo' na tyoñe'quiána ñ'oom' Ty'ooots'om. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ticala't'maa<sup>n</sup>ndyena quioo'jndii, mei<sup>n</sup> juu na jlui'tsjaa<sup>n</sup>ñeyo'. Tîñquiandyena na nluii ljeii 'naa<sup>n</sup>yo' cantaana mei<sup>n</sup> lueena. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nty'iaya na tando'nnda'na na jnda tjana ndo' sa'ntjomna ñequio Cristo cwii mei<sup>n</sup> ndyu.

5 Jo' luaa' najndyee na cwitando'xco nn'a<sup>n</sup>. Saa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, ticatando'nnda'na hasta quia jnda jndaa' cwii mei<sup>n</sup> ndyu'ñee<sup>n</sup>.

6 Matio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'ooots'om joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye na cwitando'nnda' najndyee, ee cwiluiindyena na lju' n'omna. Juu na nncwje nn'a<sup>n</sup> na jnda we, xocat'uiina' joona ee tjaa najndeii na matseixma<sup>n</sup>na' ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Nla'xma<sup>n</sup>na ntyee cwentaa' Ty'ooots'om ndo' Cristo. Ndo' nntsa'ntjomna ñ'e<sup>n</sup>ñê cwii mei<sup>n</sup> ndyu.

7 Quia na jnda jndaa' cwii mei<sup>n</sup> ndyu'ñee<sup>n</sup>, ndyaañe Satanás yuu na chu'tye<sup>n</sup>ñê

8 cha nluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na nncjaanquiu'nn'aa<sup>n</sup> Gog ñ'e<sup>n</sup> Magog, jo' jo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue. Ndo' nntseitjoom sondaro 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na nl'ana tia'. Jndyendyena hasta matseijomna' cha'na jndye tei' 'ndyoo ndaaluee.

9 Ndo' nty'iaya na jna<sup>n</sup>na cha'waa tsjoomnancue. Ty'etcuundyena cha'waa ndyuaa ndo' tjaa'ndyena tsei juu tsjoom na jee<sup>n</sup> candya' ts'om Ty'ooots'om, yuu na cwic'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na maquee<sup>n</sup> na lju' n'om. Saa seiquioom chom nacjoo



sondaro'ñee<sup>n</sup>, seicoñ'e<sup>n</sup>na' joona.

<sup>10</sup> Ndo' juu tsa<sup>n</sup>jndii na tquiu'nn'a<sup>n</sup> joona, tju'na' jom naquii' ndaalueechom yuu na cwico ljo' sufra. Jo' jo' m'aa<sup>n</sup> quioo'jndii tquiee ñequio ts'a<sup>n</sup> na tyoñequiaa ñ'oom cantu. Naxuee natsjom ticanty-cwii na maco'wi'na' joona jo' jo'.

*Cwitu'xe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> mach'ee Ty'o<sup>o</sup>ts'om*

<sup>11</sup> Jnda' jo' nty'iaya cwii tio canchii' na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>na' ndo' nty'iaya nquii Ty'o<sup>o</sup>ts'om na wacatyee<sup>n</sup> nacjoo' juuna'. Tsjoomnancue ñ'e<sup>n</sup> tsjo'luee jnda' tsuuñ'e<sup>n</sup>na' jo nnoom.

<sup>12</sup> Mati tco'na' no<sup>o</sup> na nty'iaya l'oo, joo nn'a<sup>n</sup> na tyoluiit'ma<sup>n</sup>ndye ñequio nn'a<sup>n</sup> na tjaa ljo' tyola'xma<sup>n</sup>. Meintyjee' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jo nnom tio canchii'ñee<sup>n</sup>. Jnda' chii sein'meii<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om cha'tso libro na chona' ljeii na matseican<sup>o</sup>na' cantyjati na ñel'a l'oo'ñee<sup>n</sup>. Cantyja 'naa<sup>n</sup> joo ñ'oom'ñee<sup>n</sup> tu'xe<sup>n</sup>ndyena. Ndo' mati waa cwiiche<sup>n</sup> libro na chuuna' ncuee nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> na cwita'ndo', jnda' sein'meii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Ndo' sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tja' naquii' ndaaluee, jndyaandyena jo' jo'. Ndo' añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jnda' tja' na m'a<sup>n</sup> yuu na meindoo' l'oo, jndyaandyena jo' jo'. Quia jo' cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tu'xee<sup>n</sup> joona cantyjati na jnda' ñel'ana.

<sup>14</sup> Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> juu na mach'ee na cwiwje nn'a<sup>n</sup> ndo' ñequio tsjoom l'oo, tjoom'm joona' ndaaluee chom. Juu ndaaluee chom tseixma<sup>n</sup>na' na jnda' we na cwiwje nn'a<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu na tîcwiljeii xuee' nacjoo' libro na chuuna' ncuee nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> na cwita'ndo',

tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjoom'm juu naquii' ndaaluee chom.  
Luuu' waa na tco'na' noo<sup>n</sup>ya.

## 21

### *Tsjo'luee xco ñequio tsjoomnancue xco*

<sup>1</sup> Quia jo' nty'ianoo<sup>n</sup> tsjo'luee xco ñequio tsjoomnancue xco. Ee jnda ntycwii cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjo'luee najndyee ñequio tsjoomnancue najndyee. Ndo' tatjaa'na<sup>n</sup> ndaaluee cwii cuua.

<sup>2</sup> Ndo' nty'iaya tsjoom Jerusalén xco, tsjoom na lju' cwiluiñe. Jna<sup>n</sup>na' cañoom'luee na m'aa<sup>n</sup> Ty'ooots'om, tycwi'na' cha'cwijom cwii yuscundyua na manncoco ñ'e<sup>n</sup> saa'.

<sup>3</sup> Quia jo' jndiia na jndei teic'uaa matseinei<sup>n</sup> ángel cañoom'luee na m'aa<sup>n</sup> Ty'ooots'om, matso:

—Je' mam'aa<sup>n</sup> Ty'ooots'om ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Jnda ljoo'ñetyee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyena ee maquee<sup>n</sup> joona na nn'aa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Nque<sup>n</sup> nnc'oomñê ñ'e<sup>n</sup>ndyena ndo' nntseixmaa<sup>n</sup> Ty'ooots'om cwentaana.

<sup>4</sup> Ticwii cwii ndaandaana nncuee'ñê. Taxocw-jena jo' jo'. Taxoc'omna na chjoo' n'omna, mei<sup>n</sup> taxocatyueena, mei<sup>n</sup> na taxoquiitina' joona. Ee jnda teinom cantyja na ñetjoomna najndyee.

<sup>5</sup> Quia jo' nque<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> tio, tsoom:

—Que<sup>n</sup> cwenta, mats'aa na caluiixco cha'tso.

Mati tsoom noo<sup>n</sup>:

—Luuu' catseiljei' ee ñ'oommei<sup>n</sup>, ñ'oom na mayuu' joona'. Nnda<sup>n</sup> ntyjaa'tye<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> joona'.

<sup>6</sup> Ndo' tsotiche<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>:

—Jnda jnda<sup>n</sup> cha'tso. Ja m'aa<sup>n</sup>ya cwii tjoche<sup>n</sup> na nluii cha'tso, ndo' maxje<sup>n</sup> nnc'oo<sup>n</sup>ya quia na jnda ntyue cha'tso. Cwiluiindyö x'e cha'tso ndo'

mati ntyjii chiuu cwintycwiina'. Juu ts'a<sup>n</sup> na ñe'c'uu ndaa, ja cwe' yuu ññequia ndaa xo' nc'uu, ndaa na mañequiaana' na wando' ts'a<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Ñee<sup>n</sup> juu na jnda jna<sup>n</sup>ñe nacjoo' natia, cha'tso nayamei<sup>n</sup>! nndaa'. Ndo' ja nluindyō Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>!a<sup>n</sup> ndo' jom nluiñê jndaaya.

<sup>8</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> na cwitjeii'ndye cantyja 'na<sup>n</sup>ya ee na cwigatyena, ndo' nn'a<sup>n</sup> na ticala'yu', ñequio nn'a<sup>n</sup> na jnda jlui' cha'tso nnom natia l'a, nntiomna' joona naquii' ndaalueechom. Ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na cwila'cwjee nc'iaa, nn'a<sup>n</sup> na cwe' m'a<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> nc'iaa, nn'a<sup>n</sup> na calua'ndye, nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye 'na<sup>n</sup> na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a, ñequio na<sup>n</sup>cantu, maxje<sup>n</sup> cha'tsondyena jnda teijndaa' na nntiomna' joona naquii' ndaalueechom na cwico ljo' sufra. Jo' jo' yuu na jnda we na cwiwje nn'a<sup>n</sup>.

### *Tsjoom Jerusalén xco*

<sup>9</sup> Quia jo' tyjee'cañoom cwii na ntquiee'ndye ángeles na ñejleicho ntquiee' waso na too' ntquiee' nnom nawi' na macanda. Tquee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ja, tsoom:

—Candyo' ndo' m'moo<sup>n</sup>ya njom' yuscu na waa ñomcaa', juu nluiñe scuu' nquii Catsma<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Quia jo' tco'na' noo<sup>n</sup> na nty'iaya cantyja na t'mo<sup>n</sup> Espíritu Santo. Tjañ'oom ángel'ñee<sup>n</sup> ja yuu waa cwii sjo' t'ma<sup>n</sup> na ndye. Jo' jo' t'mo<sup>n</sup> noo<sup>n</sup> tsjoom t'ma<sup>n</sup> Jerusalén, tsjoom na lju' cwiluiñena'. Jna<sup>n</sup>na' cañoom'luee na m'aa<sup>n</sup> Ty'oots'om, jndy-ocuenta'.

<sup>11</sup> N'oomna' nacaxuee na tseixma<sup>n</sup> nquii Ty'oots'om. Maco'na' lui' cha'cwijom cwii tsjo' na jee<sup>n</sup> ndya' jnda, cha'na tsjo' jaspe, ndo' xueena' cha'cwijom tsioo.

12 Ndioche<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> meintyjee' tatiom t'ma<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> ndye. Niom canchoo'we ndyueel'a tatiom'ñee<sup>n</sup>, ndo' meintyjee' cwii cwii ángel na cwii cwii 'ndyoots'a. Mati ncuee canchoo'we ntmaa<sup>n</sup> ntseinda Israel teiljeii cwii cwiina' nacjoo' cwii cwii 'ndyoots'a.

13 Ndyee ndyueel'a niom jo ndo' na macalui' ñe'quioom', ndyee ndyuel'a niom jo ndo' na m'a<sup>n</sup> cancjuu ntquiee', ndo' jo ndo' na m'aa<sup>n</sup> caxjuu tsoom'naa<sup>n</sup>, ndo' cantyja na majaacue ñe'quioom'.

14 Tuii tsia<sup>n</sup>tsjo' tatiom tsjoom'ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> canchoo'we ljo' na jee<sup>n</sup> nt'ma<sup>n</sup>. Ndo' canchoo'we apóstoles, teiljeii xuee' cwii cwii joona nacjoo' cwii cwii tsjo'ñee<sup>n</sup>.

15 Nquii ángel na seinei<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo maleiñ'oom cwii ts'oomxje<sup>n</sup> na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'om caja<sup>n</sup>. Ñ'e<sup>n</sup> juuna' nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>, ñequio tatiom na meintyjee' ndioche<sup>n</sup> ndo' ñequio ndyueel'a tatiom'ñee<sup>n</sup>.

16 Juu tsjoom'ñee<sup>n</sup> ljo'yu xje<sup>n</sup> nquina', ñe'cwii xje<sup>n</sup> cantyja na tmei<sup>n</sup>na' ndo' cantyja na tcona'. Quia jo' tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> cwii ntyjaa' tsjoom'ñee<sup>n</sup> ñequio ts'oomxje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Tue'ntyjo cha'na we mei<sup>n</sup> waljoo' we sia<sup>n</sup>to kilómetros na tco juuna'. Ñe'cwii xje<sup>n</sup> cantyja na tcona' ñequio na tmei<sup>n</sup>na' ñequio na ndyena'.

17 Mati tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> tatiom cwanti na ndyena'. Tue'ntyjo cha'na ndyeen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' ñequiee metros na ndyena'. Ndo' ts'oomxje<sup>n</sup> na teil'uee'ñe ángel matseijomna' cha'xje<sup>n</sup> na tco ts'oomxje<sup>n</sup> na cwiwil'uee'ndye nn'a<sup>n</sup>.

18 Tatiom'ñee<sup>n</sup> tuina' ñ'e<sup>n</sup> ljo' jaspe, ndo' juu

tsjoom tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'omcaja<sup>n</sup> ya. Maco'na' lui' cha'na mach'ee cwii tsioo na caxuee.

<sup>19</sup> Teichjoom tsia<sup>n</sup>tsjo' tatiom tsjoom'ñee<sup>n</sup> ñequio cha'tso nnom ljo' na jnda. Tsjo' t'ma<sup>n</sup> najndyee, tsjo' cachuii' na jndyu jaspe, tsjo' na jnda we, na jndyu zafiro. Tsjo' na jnda ndyee, cachuii' na jndyu ágata. Tsjo' na jnda ñequiee, mati cachuii' na jndyu esmeralda.

<sup>20</sup> Tsjo' t'ma<sup>n</sup> na jnda 'om, colo wee na caljeii na jndyu ónice. Tsjo' na jnda yom, tsjo' wee na jndyu cornalina. Tsjo' na jnda ntquiee', cajaan' na jndyu crisólito. Tsjo' na jnda ñee<sup>n</sup>, cachuii'na' cha'na ndaaluee na jndyu berilo. Tsjo' na jnda ñjee<sup>n</sup>, colo tscóndaa na jndyu topacio. Tsjo' na jnda nqui, colo wii na jndyu crisoprasa. Tsjo' na jnda canchoo'cwii, colo tsá na jndyu jacinto. Ndo' tsjo' na jnda canchoo'we, colo catsioo' na jndyu amatista.

<sup>21</sup> Canchoo'we ndyueel'a na niom tatiom, tuiina' ñ'e<sup>n</sup> ta' perlas. Cwii cwii 'ndyoots'a tuiina' ñ'e<sup>n</sup> cwii ta' perla t'ma<sup>n</sup>. Ndo' nataa t'ma<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> tuiina' ñ'e<sup>n</sup> s'omcaja<sup>n</sup> ya. Maco'na' lui' cha'na mach'ee cwii tsioo na caxuee.

<sup>22</sup> Ndo' tjaa'na<sup>n</sup> wats'om nty'iaya tsjoom'ñee<sup>n</sup>, ee nquii Ta Ty'oots'om na tseixma<sup>n</sup>ñ'ee<sup>n</sup> cha'tso nnom najnda, ñequio nquii Catsma<sup>n</sup>, joona cwilui-indyena wats'om cwentaa' tsjoom'ñee<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Ndo' jo' jo' tica<sup>n</sup>na' ñe'quioom', mei<sup>n</sup> chi' na nla'xuee. Ee cantyja na caxueeñe Ty'oots'om ñequio juu Catsma<sup>n</sup>, jo' naxuee jo' jo'.

<sup>24</sup> Nn'a<sup>n</sup> njoomnancue na jnda jlui'n'maa<sup>n</sup>ndye nnc'omna cantyja naxuee tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyeti tsjoomnancue, juu na

matseit'maa<sup>n</sup>ñena' jooa, nnc'oon'omna juuna' tsjoom'ñee<sup>n</sup> ndo' nla't'maa<sup>n</sup>ndyena nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo'.

<sup>25</sup> Tsjoom'ñee<sup>n</sup> tjaa'na<sup>n</sup> natsjom. Jo' chii ticatã ndyueel'a tatiom ndioche<sup>n</sup> ee ñe<sup>n</sup>nquii'che<sup>n</sup> nax-uee.

<sup>26</sup> Nn'a<sup>n</sup> njoomnancue nnc'oochona cha'tsoti na ya na la'xma<sup>n</sup>na ndo' nla't'maa<sup>n</sup>ndyena nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo'.

<sup>27</sup> Tsjoom'ñee<sup>n</sup> tijoom nncjaaquiee' mei<sup>n</sup>nquia na tilju', mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwajndii cwil'a, mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'nei<sup>n</sup> cantu. Macandã nnc'ooquie' nn'a<sup>n</sup> na teiljeii ncuee nacjoo' libro cwentaa' juu Catsma<sup>n</sup>. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ticantycwii na cwita'ndo'na.

## 22

<sup>1-2</sup> Jnda jo' t'mo<sup>n</sup> ángel'ñee<sup>n</sup> cwii jndaa na cwina<sup>n</sup>na' x'ee tio na wacatyee<sup>n</sup> Ty'oots'om ñequio Catsma<sup>n</sup>. Macaana' xcwe ts'om nataa t'ma<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ndaa na cwinaa<sup>n</sup> jo' jo' jee<sup>n</sup> xueena' cha'cwijom tsioo ndo' juuna' mañequiaana' na ticantycwii na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>. Mati we ntyja 'ndyoo jndaa meintyjee' n'oom na cwiñe'quia na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>. Ntyja canchoo'we nnom ta n'oom'ñee<sup>n</sup>, ndo' cwii cwii nnom ta cwiqiena' tincwii chi'. Mati tscoo n'oom'ñee<sup>n</sup> la'xma<sup>n</sup>na' nasei na matsein'ma<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> njoomnancue.

<sup>3</sup> Mei<sup>n</sup>cwii nnom nawi' na cwitjoom nn'a<sup>n</sup> taxocanty'iaana jo' jo'. Macandã nquii Ty'oots'om nncwacatyee<sup>n</sup> tio 'naa<sup>n</sup>a' jo' jo' ñequio Catsma<sup>n</sup> ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjom nnoom nla't'maa<sup>n</sup>ndyena jom.

<sup>4</sup> Nnty'iaandaãna jom ndo' ñoom xue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> can-taana.

5 Taxocuaa natsjom ndo' taxoca<sup>na</sup>' chom lámpara, mei<sup>n</sup> ñe'quoom' ee nquii Ta Ty'o<sup>o</sup>ts'om cwiluiiñê naxuee ndaana. Ndo' ticantycwii na cwitsa'ntjomna.

*Mandyoo' na ndyonnda' Jesucristo*

6 Jnda jo' tso ángel'ñee<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>:

—Cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup> tjacantyja na mayuu'na', jo chii ndaá ntyjaa'tye<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> joona'. Nquii Ta Ty'o<sup>o</sup>ts'om cwiluiiñê na matseijnoo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> n'om nn'a<sup>n</sup> na cwiñe'quia ñ'oom'm. Jo' chii jnda jñoom ángel cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na ca'mo<sup>n</sup> ndaá nn'a<sup>n</sup> na cwindye'ntjomna nnoom ljo' na mawaaxje<sup>n</sup> na nluii.

7 Matso Jesucristo:

—Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, matyuaa' nncua'caño<sup>o</sup>'ya na m'a<sup>n</sup>'yo'.

Neii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseicanda ñ'oom na chuu librowaa cantyja chiuu cwindyona'.

8 Ja Juan nty'iaya cha'tso nmei<sup>n</sup> ndo' jndiia cantyja 'naa<sup>n</sup>'na'. Ndo' quia na jnda nty'iaya ndo' jnda jndiia ñ'oommei<sup>n</sup>, quia jo' tcoo'a xtya jo nnom ángel'ñee<sup>n</sup> na nntseit'maa<sup>n</sup>'ndyo jom na t'moo<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>.

9 Saá tsoom:

—Tintsa' na luaa', ee tjom na cwindya'ntjoo<sup>n</sup>'ya nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om ñ'e<sup>n</sup>'ndyu', ñequio nc'ia' na cwiñe'quia ñ'oom'm, ndo' ñequio joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'canda ñ'oom na chuu librowaañe. Macanda nquii Ty'o<sup>o</sup>ts'om catseit'maa<sup>n</sup>'ndyu'.

10 Mati tsoom noo<sup>n</sup>:

—Joo ñ'oom na chuu librowaa cantyja chiuu cwindyona', tintseicu' joona' na ticandye nn'a<sup>n</sup> ee

nc'e na jnda teinndyoo' xje<sup>n</sup> na nntseicandaa'ñena' joona'.

<sup>11</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na mach'ee yuu na ticaty'iomyana' cats'aato na ljo'. Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na tilju' mat-seituu, caljoo'ñeto na ljo'. Saa juu ts'a<sup>n</sup> na mat-seijomñe ñequio na maty'iomyana', c'oomtiche<sup>n</sup> na ljo'. Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na jnda tque<sup>n</sup>lju' Ty'o<sup>o</sup>ots'om ts'om, caljoo'ñetye<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Matso Jesucristo:

—Mayuu'che<sup>n</sup> matyuaa' nncua'cañoo<sup>n</sup>ya. Ndyoñ'o<sup>n</sup>ya naya na maty'iomna' na nnto'ñoom nn'a<sup>n</sup>, ndo' nñequiaya jo' nnom cwii cwii ts'a<sup>n</sup> cantyjati na s'aa.

<sup>13</sup> Ja m'aa<sup>n</sup>ya cwitjooche<sup>n</sup> na nluii cha'tso, ndo' maxje<sup>n</sup> nnc'o<sup>o</sup>nyaya quia na jnda ntycwii cha'tso. Ja m'aa<sup>n</sup>ya najndyee ndo' m'aa<sup>n</sup>ya na macanda. Cwiluiindyo x'ee cha'tso ndo' mati ntyjii chiuu cwintycwiina'.

<sup>14</sup> Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwitma<sup>n</sup>lju' naquii' n'omna ñequio nioom' Jesucristo. Ee joona wanaa<sup>n</sup> na nncwinomna ndyueel'a na nnc'ooquie'na quii' tsjoom Jerusalén xco. Ndo' nnda<sup>a</sup> nlquie'cañomna ts'oom na nntquiina ta na mañequiaana' na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>.

<sup>15</sup> Saa naxe<sup>n</sup> tatiom nnom tsjoom'ñee<sup>n</sup> cwiljoo'ndye nn'a<sup>n</sup> na tilju' laxma<sup>n</sup> ñequio na<sup>n</sup>calua', nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwim'a<sup>n</sup>ya ñequio nc'iaa, nn'a<sup>n</sup> na cwila'cwjee nc'iaa, nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye 'na<sup>n</sup> na cwe' nn'a<sup>n</sup> nl'a, ndo' ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> cantu ndo' majo'to mach'ee.

<sup>16</sup> —Nnc<sup>o</sup> Jesús jnda jñoo<sup>n</sup>ya ángel cwentaya na m'a<sup>n</sup>yo' na macwji'yuu'ñe cha'tso ñ'oommeii<sup>n</sup>



nda̱a' 'o, ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'o̱ots'om cwenta<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ja cwiluiindyō x'ee ñ'o̱om cantyja 'naa<sup>n</sup> David, ndo' tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> jom na jndyow-icantyjoo'. Ja cwiluiindyō caxjuuncoo.

<sup>17</sup> Nquii Espíritu Santo ñequio joo nn'a<sup>n</sup> na cwilui-indye scuu' Catsma<sup>n</sup> cwiluena:

—Ta Jesús, candyo'.

Ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu na mandii na matsei'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ñ'o̱ommeii<sup>n</sup>, catso:

—Candyo', Ta Jesús.

Ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu na ñe'c'uu ndaa, candyontyjaa' jom. Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ntyjaa' ts'om na nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe, candyoc'uu ndaa na cwe'yu na mañequiaa na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na mandii ñ'o̱ommeii<sup>n</sup> cantyja chiuu cwindyona' na teiljeii tsomwaañe, ja Juan mañequiaya na caljeii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na waa na teincuu'. Ee xe<sup>n</sup> nntseicwaljoo' ts'a<sup>n</sup> ñ'o̱om nacjoo' ñ'o̱ommeii<sup>n</sup>, quia jo' nacjoom'm nntseicwaljoo' Ty'o̱ots'om cha'tso nawi' t'ma<sup>n</sup> na teiljeii naquii' librowaa.

<sup>19</sup> Ndo' mati 'ñee<sup>n</sup> juu na nncwji' nt'om ñ'o̱om na teiljeii librowaa cantyja chiuu cwindyona', Ty'o̱ots'om nncwji' na wanaa<sup>n</sup> na nlquii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ta̱a' ts'oom na mañequiaa na cwita'ndo' nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nnts'aa<sup>n</sup> na ticwanaa<sup>n</sup> na nncjaaqueie' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> naquii' tsjoom na lju' cwiluiñena'. We ñ'o̱ommei<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> librowaa chiuu la'xma<sup>n</sup>na'.

<sup>20</sup> Manquiiiti Jesús na macwji'yuu'ñe ñ'o̱ommei<sup>n</sup>, matsoom:

—Mayuu'che<sup>n</sup> tyuaa' nncua'cañoo<sup>n</sup>ya na m'a<sup>n</sup>'yo'.

Ndo' jaa cwit'o̱ooya nnoom, cwil'uuya:

—Mayuu'. Candyo' 'u Ta Jesús.

<sup>21</sup> Catio'naa<sup>n</sup>ñe Ta Jesús cha'tsondyo' 'o na macwji' Ty'o<sup>o</sup>ts'om cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Amén.

**Ñ'o<sup>n</sup> xco na tque<sup>n</sup> ty'o<sup>o</sup>ts'om cantxja 'naa'**  
**Jesucristo**  
**New Testament in Amuzgo, Guerrero**  
**(MX:amu:Amuzgo, Guerrero)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guerrero Amuzgo (Amuzgo, Guerrero)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, Guerrero

amu

Mexico

**Copyright Information**

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Amuzgo, Guerrero

**© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.  
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are  
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,  
please contact the respective copyright owners.

2024-02-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

3a693cf5-26ad-5db1-89e8-29e6d3f52b61